CONSEIL D'ETAT
LEGISLATION

21-10-2020

RAAD VAN STATE
WETGEVING

ROYAUME DE BELGIQUE

SERVICE PUBLIC FEDERAL INTERIEUR
ET
SERVICE PUBLIC FEDERAL JUSTICE

PROJET D'ARRETE ROYAL MODIFIANT L'ARRETE ROYAL DU 21 JUILLET 2016 RELATIF A LA BANQUE DE DONNEES COMMUNE TERRORIST FIGTHERS ET L'ARRETE DU 23 AVRIL 2018 RELATIF A LA BANQUE DE DONNEES COMMUNE PROPAGANDISTES DE HAINE ET PORTANT EXECUTION DE CERTAINES DISPOSITIONS DE LA SECTION 1ERBIS « DE LA GESTION DES INFORMATIONS » DU CHAPITRE IV DE LA LOI SUR LA FONCTION DE POLICE

PHILIPPE, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 5 août 1992 sur la fonction de police, les articles 44/3, § 1er/1, alinéa 5, 44/11/3bis, § 4, 44/11/3bis, § 8, 44/11/3bis, § 9, 44/11/3bis, § 10, 44/11/3bis, § 11, 44/11/3ter, § 2, alinéa 2, 44/11/3ter, § 3, 44/11/3ter, § 4, 44/11/3quater et 44/11/3quinquies, alinéa 3, insérés par la loi du 27 avril 2016 relative à des mesures complémentaires en matière de lutte contre le terrorisme et modifié par la loi du 22 mai 2019 modifiant diverses dispositions en ce qui concerne la gestion de l'information policière ;

Vu la loi du 30 juillet 2018 relative à la protection des personnes physiques à l'égard des traitements de données à caractère personnel ;

Vu l'arrêté royal du 21 juillet 2016 relatif à la banque de données commune Terrorist Fighters modifié par l'arrêté royal du 23 avril 2018 modifiant l'arrêté royal du 21 juillet 2016 relatif à la banque de données commune Foreign Terrorist Fighters portant exécution de certaines dispositions de la section 1er bis « de la gestion des informations » du chapitre IV de la loi sur la fonction de police et modifiant la banque de données commune Foreign Terrorist Fighters vers la banque de données commune Terrorist Fighters;

Vu l'arrête royal du 23 avril 2018 relatif à la banque de données commune Propagandistes de haine et portant exécution de certaines dispositions de la section 1erbis « de la gestion des informations » du chapitre IV de la loi sur la fonction de police ;

KONINKRIJK BELGIE

FEDERALE OVERHEIDSDIENST
BINNENLANDSE ZAKEN EN FEDERALE
OVERHEIDSDIENST JUSTITIE

ONTWERP VAN KONINKLIJK BESLUIT TOT WIJZIGING VAN HET KONINKLIJK BESLUIT VAN 21 JULI 2016 BETREFFENDE DE GEMEENSCHAPPELIJKE GEGEVENSBANK TERRORIST FIGHTERS EN VAN HET KONINKLIJK BESLUIT VAN 23 APRIL 2018 BETREFFENDE DE GEMEENSCHAPPELIJKE GEGEVENSBANK HAATPROPAGANDISTEN EN TOT UITVOERING VAN SOMMIGE BEPALINGEN VAN DE AFDELING 1BIS 'HET INFORMATIEBEHEER' VAN HOOFDSTUK IV VAN DE WET OP HET POLITIEAMBT

FILIP, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 5 augustus 1992 op het politieambt, de artikelen 44/3, § 1/1, lid 5, 44/11/3bis, § 4, 44/11/3bis, § 8, 44/11/3bis, § 9, 44/11/3bis, §10, 44/11/3bis, § 11, 44/11/3ter, §2, lid 2, 44/11/3ter, § 3, 44/11/ 3ter, § 4, 44/11/3quater et 44/11/3quinquies, lid 3 ingevoegd bij de wet van 27 april 2016 inzake aanvullende maatregelen ter bestrijding van terrorisme, en zoals gewijzigd door de wet van 22 mei 2019 tot wijziging van diverse bepalingen wat het politionele informatiebeheer betreft;

Gelet op de wet van 30 juli 2018 betreffende de bescherming van natuurlijke personen met betrekking tot de verwerking van persoonsgegevens;

Gelet op het koninklijk besluit van 21 juli 2016 betreffende de gemeenschappelijke gegevensbank Terrorist Fighters, zoals gewijzigd door het koninklijk besluit van 23 april 2018 tot wijziging van het koninklijk besluit van 21 juli 2016 betreffende de gemeenschappelijke gegevensbank Foreign Terrorist Fighters en tot uitvoering van sommige bepalingen van de afdeling 1bis "Het informatiebeheer" van hoofdstuk IV van de wet op het politieambt en tot omvorming van de gemeenschappelijke gegevensbank Foreign Terrorist Fighters naar de gemeenschappelijke gegevensbank Terrorist Fighters;

Gelet op het koninklijk besluit van 23 april 2018 betreffende de gemeenschappelijke gegevensbank Haatpropagandisten en tot uitvoering van sommige bepalingen van de afdeling 1bis 'Het informatiebeheer' van hoofdstuk IV van de wet op het politieambt;

Vu l'avis n° 001/VCI-COC/2019 du Comité Permanent de Contrôle des services de renseignements et de sécurité et de l'Organe de Contrôle de l'Information Policière, rendu le 1er août 2019 ;

Vu l'avis des Inspecteurs de Finances, donné le 6 septembre et 20 septembre 2019.

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 9 octobre 2019.

Vu l'avis XXXX du Conseil d'Etat, donné le XXXX, en application de l'article 84, §1er, alinéa 1er, 2°, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973 ;

Vu la validation de la Conférence Interministérielle Maisons de justice, du XXXX;

Vu l'article 8, §2, 1°, de la loi du 15 décembre 2013 portant des dispositions diverses concernant la simplification administrative, les avant-projets de réglementation qui touchent à la sécurité nationale et à l'ordre public sont exceptés d'analyse d'impact ;

Sur la proposition du Ministre de l'Intérieur et du Ministre de la Justice, et de l'avis des Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Gelet op het advies nr. 001/VCI-COC/2019 van het Vast Comité van Toezicht op de inlichtingen- en veiligheidsdiensten en het Controleorgaan op Politionele Informatie, gegeven op 1 augustus 2019;

Gelet op het advies van de Inspecteurs van Financiën, gegeven op 6 september 2019 en 20 september 2019.

Gelet op de akkoordbevinding van de Minister van Budget, gegeven op 9 oktober 2019.

Gelet op het advies XXXX van de Raad van State, gegeven op XXXX, met toepassing van artikel 84, §1, eerste lid, 2°, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Gelet op de validatie door de Interministeriële Conferentie Justitiehuizen, op XXXX;

Gelet op artikel 8, §2, 1°, van de wet van 15 december 2013 houdende diverse bepalingen inzake administratieve vereenvoudiging, worden de voorontwerpen van regelgeving die de nationale veiligheid en de openbare orde aanbelangen uitgezonderd van de impactanalyse;

Op de voordracht van de Minister van Binnenlandse Zaken en van de Minister van Justitie, en op advies van de in Raad vergaderde Ministers,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij:

CHAPITRE 1. - Modification de l'arrêté royal du 21 juillet 2016 relatif à la banque de données commune Terrorist Fighters.

Article 1er. A l'article 1er de l'arrêté royal du 21 juillet 2016 relatif à la banque de données commune Terrorist Fighters, les modifications suivantes sont apportées :

a) le 1° est remplacé par ce qui suit :

« 1° « loi relative à la protection des données » : la loi du 30 juillet 2018 relative à la protection des personnes physiques à l'égard des traitements de données à caractère personnel » ;

b) le 5° est remplacé par ce qui suit:

« 5° « le délégué à la protection des données » : le délégué à la protection des données visé à l'article 44/11/3quinquies/1 de la loi sur la fonction de police; » ;

HOOFDSTUK 1 - Wijziging van het koninklijk besluit van 21 juli 2016 betreffende de gemeenschappelijke gegevensbank Terrorist Fighters.

Artikel 1. In artikel 1 van het koninklijk besluit van 21 juli 2016 betreffende de gemeenschappelijke gegevensbank Terrorist Fighters worden de volgende wijzigingen aangebracht:

a) de bepaling onder 1° wordt vervangen als volgt:

"1° "wet gegevensbescherming": de wet van 30 juli 2018 betreffende de bescherming van natuurlijke personen met betrekking tot de verwerking van persoonsgegevens;"

b) de bepaling onder 5° wordt vervangen als volgt:

"5° "de functionaris voor gegevensbescherming": de functionaris voor gegevensbescherming bedoeld in artikel 44/11/3quinquies/1 van de wet op het politieambt;";

c) le 6° est remplacé par ce qui suit :

« 6° « responsable du traitement » : le responsable du traitement visé à l'article 44/11/3bis, §1 de la loi sur la fonction de police ; » ;

d) le 7° est remplacé par ce qui suit :

« 7° "services de base" : l'organe et les services visés à l'article 44/11/3ter, § 1er, alinéa 1er de la loi sur la fonction de police; » ;

e) aux 12° et 15°, les mots « à l'article 6 § 1er, 1°et 1°/1» sont remplacés par les mots « à l'article 6, §1er, 1°, 1°/1, 1°/2 et 1°/3. » ;

f) l'article 1er est complété par les 16° et 17° rédigés comme suit :

« 16° « Extrémistes Potentiellement Violents » : les personnes visées à l'article 6, §1, 1°/2 ;

17° « Personnes condamnées pour terrorisme » : les personnes visées à l'article 6, §1, 1°/3. ».

Art. 2. Dans l'article 2 du même arrêté, les mots « à l'article 6, §1er, 1°, 1°/1 en 2° » sont remplacés par les mots « à l'article 6, §1er, 1°, 1°/1, 1°/2, 1°/3 et 2° ».

Art. 3. Dans l'article 3 du même arrêté, les mots « le conseiller en sécurité et en protection de la vie privée et l'Organe et le Comité visés à l'article 44/6, alinéa 2 de la loi sur la fonction de police» sont remplacés par les mots « le délégué à la protection des données, l'Organe et le Comité visés à l'article 44/11/3quinquies/2 de la loi sur la fonction de police ».

Art. 4. A l'article 4 du même arrêté, les modifications suivantes sont apportées :

1° dans l'alinéa 1er , le 2ème tiret est remplacé par ce qui suit:

« - valider, endéans les 15 jours, comme « foreign terrorist fighter », « homegrown terrorist fighter », « extrémiste potentiellement violent » ou « personne condamnée pour terrorisme » dans la banque de données Terrorist Fighters, la personne y enregistrée qui répond aux critères visés à l'article 6, §1er, 1°, 1°/1, 1°/2 ou 1°/3; » ;

2° dans l'alinéa 2, les mots « comme « foreign terrorist fighter » ou « homegrown terrorist fighter » » sont remplacés par les mots «comme « foreign terrorist fighter », « homegrown terrorist fighter »,« extrémiste potentiellement violent » ou « personne condamnée pour terrorisme » ».

Art. 5. Dans l'article 5 du même arrêté, les mots « conseiller en sécurité et en protection de la vie privée » sont chaque fois

c) de bepaling onder 6° wordt vervangen als volgt:

"6° "de verantwoordelijke voor de verwerking": de verantwoordelijke voor de verwerking bedoeld in artikel 44/11/3bis, §1, van de wet op het politieambt;";

d) de bepaling onder 7° wordt vervangen als volgt:

"7° "basisdiensten" : het orgaan en de diensten bedoeld in artikel 44/11/3ter, § 1, eerste lid van de wet op het politieambt;";

e) in de bepalingen onder 12° en 15° worden de woorden "in artikel 6, §1, 1° en 1°/1" vervangen door de woorden "in artikel 6, §1, 1°, 1°/1, 1°/2 en 1°/3";

f) het artikel 1 wordt aangevuld met de bepalingen onder 16° en 17°, luidende:

" 16° "Potentieel Gewelddadige Extremisten": de personen bedoeld in artikel 6, §1, 1°/2;

17° "Terrorismeveroordeelden": de personen bedoeld in artikel 6, §1, 1°/3.".

Art. 2. In artikel 2 van hetzelfde besluit worden de woorden "in artikel 6, §1, 1°, 1°/1 en 2°" vervangen door de woorden "in artikel 6, §1, 1°, 1°/1, 1°/2, 1°/3 en 2°".

Art. 3. In artikel 3 van hetzelfde besluit worden de woorden « de consulent voor de veiligheid en de bescherming van de persoonlijke levenssfeer en aan het Orgaan en het Comité bedoeld in artikel 44/6, tweede lid van de wet op het politieambt" vervangen door de woorden "de functionaris voor gegevensbescherming, het Orgaan en het Comité bedoeld in artikel 44/11/3quinquies/2 van de wet op het politieambt".

Art. 4. In artikel 4 van hetzelfde besluit worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° in het eerste lid, wordt de bepaling onder het tweede streepje vervangen als volgt:

"- valideren als "foreign terrorist fighter", "homegrown terrorist fighter", "potentieel gewelddadige extremist" of "terrorismeveroordeelde" van de in de gegevensbank Terrorist Fighters geregistreerde persoon die beantwoordt aan de in artikel 6, § 1, 1°, 1°/1, 1°/2 of 1°/3 bedoelde criteria, binnen een tijdspanne van 15 dagen";

2° in het tweede lid, worden de woorden "als 'foreign terrorist fighter of "homegrown terrorist fighter"" vervangen door de woorden " "als foreign terrorist fighters", "homegrown terrorist fighter", "potentieel gewelddadige extremist" of "terrorismeveroordeelde"".

Art. 5. In artikel 5 van hetzelfde besluit worden de woorden "consulent voor de veiligheid en de bescherming van de

remplacés par « délégué à la protection des données » et les mots « conseillers en sécurité et en protection de la vie privée sont remplacés par « délégués à la protection des données ».

Art. 6. A l'article 6 du même arrêté, les modifications suivantes sont apportées :

a) dans le paragraphe 1er, sont insérés un 1°/2 et 1°/3 rédigés comme suit :

« 1°/2 les données d'identification relatives aux personnes physiques qui ont un lien avec la Belgique et qui remplissent les critères cumulatifs suivants :

a) elles ont des conceptions extrémistes qui justifient l'usage de la violence ou de la contrainte comme méthode d'action en Belgique ;
b) il existe des indications fiables qu'elles ont l'intention de recourir à la violence, et ce en relation avec les conceptions mentionnées en a). »
c) elles répondent au minimum à une des conditions suivantes augmentant le risque de violence :
- elles entretiennent systématiquement des contacts sociaux au sein de milieux extrémistes ;
- elles ont un trouble mental ;
- elles ont commis des actes ou présentent des antécédents qui peuvent être considérés comme soit a) un crime ou un délit portant atteinte à ou menaçant l'intégrité physique ou psychique de tiers ; soit b) des instructions ou des formations relatives à la fabrication ou l'utilisation d'explosifs, d'armes à feu ou d'autres armes ou substances nocives ou dangereuses, ou pour d'autres méthodes et techniques spécifiques en vue de commettre des infractions terroristes conformément à l'article 137 du Code pénal ; soit c) des agissements constituant un soutien matériel en faveur d'une organisation ou d'un réseau terroriste/extrémiste ; soit d) des agissements dont la nature indique un niveau de vigilance préoccupant de l'individu à l'égard de la sécurité.
1°/3 les données d'identification relatives aux personnes physiques ayant été condamnées par un jugement ou un arrêt passés en force de chose jugée ou qui ont fait l'objet d' une décision judiciaire d'internement conformément à la loi du 5 mai 2014 relative à l'internement, pour une infraction terroriste telle visée au Livre II, Titre Ierter du Code Pénal et à l'égard de qui l'OCAM a attribué un niveau de la menace « Niveau 2 ou MOYEN », « Niveau 3 ou GRAVE » ou « Niveau 4 ou TRÈS GRAVE » conformément à l'article 6, § 1er, de l'arrêté royal du 28 novembre 2006 portant exécution de la loi du 10 juillet 2006 relative à l'analyse de la menace.

b) au 2°, les mots « les critères visés au 1° ou 1°/1 » sont remplacés par les mots « les critères visés au 1°, 1°/1 ou 1°/2» ;

c) au 3° les mots « visés aux 1°, 1°/1 et 2° » sont remplacés par les mots « visés aux 1°, 1°/1, 1°/2, 1°/3 et 2 ».

persoonlijke levenssfeer" telkens vervangen door de woorden "functionaris voor gegevensbescherming" en de woorden "consulenten voor de veiligheid en de bescherming van de persoonlijke levenssfeer" worden vervangen door "functionarissen voor de gegevensbescherming".

Art. 6. In artikel 6 van hetzelfde besluit, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

a) in paragraaf 1 worden de bepalingen onder 1°/2 en 1°/3 ingevoegd, luidende:

"1°/2 de identificatiegegevens met betrekking tot de natuurlijke personen die een aanknopingspunt met België hebben en die voldoen aan volgende cumulatieve criteria:

a) ze hebben extremistische opvattingen die het gebruik van geweld of dwang als actiemethode in België legitimeren;
b) er zijn betrouwbare aanwijzingen dat ze de intentie hebben om geweld te gebruiken, en dit in verband met de opvattingen vermeld in a);
c) ze voldoen aan minstens een van de volgende criteria die het risico op geweldpleging verhogen:
- ze hebben systematisch sociale contacten binnen extremistische milieus;
- ze hebben een psychische problematiek;
- ze pleegden daden of stelden antecedenten die beschouwd kunnen worden als ofwel a) een misdaad of wanbedrijf die de fysieke of psychische integriteit van derden aantast of bedreigt; ofwel b) onderrichtingen of een opleiding voor de vervaardiging of het gebruik van explosieven, vuurwapens of andere wapens of schadelijke of gevaarlijke stoffen, dan wel voor andere specifieke methoden en technieken nuttig voor het plegen van terroristische misdrijven bedoeld in artikel 137 van het Strafwetboek, ofwel c) feiten die als materiële steun voor een terroristische/extremistische organisatie of netwerk gelden; ofwel d) feiten die door hun aard wijzen op een verontrustend veiligheidsbewustzijn in hoofde van betrokkene.

1°/3 de identificatiegegevens met betrekking tot de natuurlijke personen die veroordeeld werden door een in kracht van gewijsde getreden vonnis of arrest of ten aanzien van wie een gerechtelijke beslissing tot interning werd genomen overeenkomstig de wet van 5 mei 2014 betreffende de interning, voor een terroristisch misdrijf bedoeld in Boek II, Titel Iter van het Strafwetboek en die door het OCAD een niveau van de dreiging toegekend kregen van " Niveau 2 of GEMIDDELD ", " Niveau 3 of ERNSTIG " of " Niveau 4 of ZEER ERNSTIG " overeenkomstig artikel 6, §1 van het koninklijk besluit van 28 november 2006 tot uitvoering van de wet van 10 juli 2006 betreffende de analyse van de dreiging.

b) in de bepaling onder 2° worden de woorden "de criteria bedoeld in 1° of 1°/1" vervangen door de woorden "de criteria bedoeld in 1°, 1°/1° of 1°/2";

c) in de bepaling onder 3° worden de woorden "in 1°, 1°/1 en 2° bedoelde" vervangen door de woorden "in 1°, 1°/1, 1°/2, 1°/3 en 2° bedoelde".

Art. 7. A l'article 7 du même arrêté, les modifications suivantes sont apportées :

Art. 7. In artikel 7 van hetzelfde besluit, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° dans le paragraphe 1er, l'alinéa 3, les mots « les critères visés à l'article 6, §1er, 1°, 1°/1 ou 2° » sont remplacés par les mots « les critères visés à l'article 6, §1er, 1°/1, 1°/2, 1°/3 ou 2°» ;

1° in paragraaf 1, derde lid worden de woorden "de criteria bedoeld in artikel 6, §1, 1°, 1°/1 of 2°" vervangen door de woorden "de criteria bedoeld in artikel 6, §1, 1°/1, 1°/2, 1°/3 of 2°";

2° le paragraphe 1er est complété par deux alinéas, rédigés comme suit :

2° paragraaf 1 wordt aangevuld met twee leden, luidende:

« L'Administration générale de la Trésorerie du SPF Finances dispose d'un accès direct aux données à caractère personnel et informations de la banque de données Terrorist Fighters dans le cadre de ses compétences en matière de sanctions financières comme décrit dans l'arrêté royal du 28 décembre 2006 relatif aux mesures restrictives spécifiques à l'encontre de certaines personnes et entités dans le cadre de la lutte contre le financement du terrorisme et la loi du 13 mai 2003 relative à la mise en œuvre des mesures restrictives adoptées par le Conseil de l'Union européenne à l'encontre d'Etats, de certaines personnes et entités et doit alimenter celle-ci conformément aux dispositions de l'article 44/11/3ter, §§ 4 et 5 de la loi sur la fonction de police.

"De Algemene Administratie van de Thesaurie van de FOD Financiën beschikt over een rechtstreekse toegang tot de persoonlijke gegevens en informatie uit de gegevensbank Terrorist Fighters in het kader van zijn bevoegdheden inzake financiële sancties zoals bepaald in het koninklijk besluit van 28 december 2006 inzake specifieke beperkende maatregelen tegen bepaalde personen en entiteiten met het oog op de strijd tegen de financiering van het terrorisme en de wet van 13 mei 2003 inzake de tenuitvoerlegging van de beperkende maatregelen die genomen worden door de Raad van de Europese Unie ten aanzien van Staten, sommige personen en entiteiten en moet ze deze voeden overeenkomstig de bepalingen van artikel 44/11/3ter, §§ 4 en 5 van de wet op het politieambt.

Dans le cadre de l'exercice de leurs missions visées à l'article 44/11/3quinquies/2 de la loi sur la fonction de police, le Comité et l'Organe de contrôle visés à l'article 44/11/3quinquies/2 de la loi sur la fonction de police ont un accès direct à l'ensemble des données à caractère personnel et informations contenues dans la banque de données commune Terrorist Fighters. »

In het kader van de uitoefening van hun opdrachten bedoeld in artikel 44/11/3quinquies/2 van de wet op het politieambt zijn het geheel van de persoonsgegevens en informatie van de gemeenschappelijke gegevensbank Terrorist Fighters rechtstreeks toegankelijk voor het Comité en het Controleorgaan bedoeld in artikel 44/11/3quinquies/2 van de wet op het politieambt."

4° dans les paragraphes 3 et 4, les mots « de la Commission de la protection de la vie privée et de l'Organe et du Comité visés à l'article 44/6, alinéa 2 de la loi sur la fonction de police » sont chaque fois remplacés par les mots « du Comité et de l'Organe de contrôle visés à l'article 44/11/3quinquies/2 »;

4° in paragrafen 3 en 4 worden de woorden "de Commissie voor de bescherming van de persoonlijke levenssfeer en van het Orgaan en van het Comité bedoeld in artikel 44/6, tweede lid van de wet op het politieambt" telkens vervangen door de woorden "het Comité en van het Controleorgaan bedoeld in artikel 44/11/3quinquies/2 van de wet op het politieambt".

Art. 8. Dans l'article 8 du même arrêté, les mots « au conseiller en sécurité et en protection de la vie privée, ainsi qu'à l'Organe et au Comité visés à l'article 44/6 alinéa 2 de la loi sur la fonction de police » sont remplacés par les mots « au délégué à la protection des données ainsi qu'à l'Organe et au Comité visés à l'article 44/11/3quinquies/2 de la loi sur la fonction de police ».

Art. 8. In artikel 8 van hetzelfde besluit worden de woorden « aan de consulent voor de veiligheid en de bescherming van de persoonlijke levenssfeer en aan het Orgaan en het Comité bedoeld in artikel 44/6, tweede lid van de wet op het politieambt" vervangen door de woorden "aan de functionaris voor gegevensbescherming en aan het Orgaan en het Comité bedoeld in artikel 44/11/3quinquies/2 van de wet op het politieambt".

Art. 9. Dans l'article 9 du même arrêté, les mots « l'article 6, §1er, 1°, 1°/1 et 2° » sont chaque fois remplacés par les mots « l'article 6, § 1er, 1°, 1°/1, 1°/2, 1°/3 et 2° ».

Art. 9. In artikel 9 van hetzelfde besluit worden de woorden "artikel 6, §1, 1°, 1°/1 en 2°" vervangen door de woorden "artikel 6, §1, 1°, 1°/1, 1°/2, 1°/3 en 2°".

Art. 10. Dans l'article 10 du même arrêté, les mots « l'article 6, § 1er, 1°, 1°/1 et 2° » sont remplacés par les mots « l'article 6, § 1er, 1°, 1°/1, 1°/2, 1°/3 et 2° ».

Art. 11. Dans l'article 13 du même arrêté, les mots « critères de l'article 6, § 1er, 1° ou 1°/1» sont remplacés par les mots « critères de l'article 6, § 1er, 1°, 1°/1 ou 1°/2 ».

Art. 12. Dans l'article 16 du même arrêté, les mots « telle que visée à l'article 4 de la loi vie privée », sont abrogés.

CHAPITRE 2. - Modification de l'arrêté royal du 23 avril 2018 relatif à la banque de données commune Propagandistes de haine et portant exécution de certaines dispositions de la section 1erbis « de la gestion des informations » du chapitre IV de la loi sur la fonction de police

Art. 13. A l'article 1er de l'arrêté royal du 23 avril 2018 relatif à la banque de données commune Propagandistes de haine et portant exécution de certaines dispositions de la section 1erbis « de la gestion des informations » du chapitre IV de la loi sur la fonction de police, les modifications suivantes sont apportées :

a) le 1/ est remplacé par ce qui suit :

« 1° « loi relative à la protection des données » : la loi du 30 juillet 2018 relative à la protection des personnes physiques à l'égard des traitements de données à caractère personnel ; » ;

b) le 6° est remplacé par ce qui suit:

« 6° « le délégué à la protection des données » : le délégué à la protection des données visé à l'article 44/11/3quinquies/1 de la loi sur la fonction de police; » ;

c) le 7° est remplacé par ce qui suit :

« 7° « responsable du traitement » : le responsable du traitement vié à l'article 44/11/3bis, § 1er de la loi sur la fonction de police ; » ;

d) le 8° est remplacé par ce qui suit :

« 8° "services de base" : l'organe et les services visés à l'article 44/11/3ter, § 1er, alinéa 1er de la loi sur la fonction de police; ».

Art. 14. Dans l'article 3 du même arrêté, les mots « le conseiller en sécurité et en protection de la vie privée et l'Organe et le Comité visés à l'article 44/6, alinéa 2 de la loi sur la fonction de police » sont remplacés par les mots « le délégué à la protection des données, l'Organe et le Comité visés à l'article 44/11/3quinquies/2 de la loi sur la fonction de police ».

Art. 10. In artikel 10 van hetzelfde besluit worden de woorden "artikel 6, §1, 1°, 1°/1 en 2°" vervangen door de woorden "artikel 6, §1, 1°, 1°/1, 1°/2, 1°/3 en 2°".

Art. 11. In artikel 13 van hetzelfde besluit worden de woorden "criteria van artikel 6, §1, 1° of 1°/1°" vervangen door de woorden "criteria van artikel 6, §1, 1°, 1°/1 of 1°/2".

Art. 12. In artikel 16 van hetzelfde besluit worden de woorden "zoals bedoeld in artikel 4 van de wet persoonlijke levenssfeer" opgeheven.

HOOFDSTUK 2. - Wijziging van het koninklijk besluit van 23 april 2018 betreffende de gemeenschappelijke gegevensbank Haatpropagandisten en tot uitvoering van sommige bepalingen van de afdeling 1bis 'Het informatiebeheer' van hoofdstuk IV van de wet op het politieambt

Art. 13. In artikel 1 van het koninklijk besluit van 23 april 2018 betreffende de gemeenschappelijke gegevensbank Haatpropagandisten en tot uitvoering van sommige bepalingen van de afdeling 1bis 'Het informatiebeheer' van hoofdstuk IV van de wet op het politieambt, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

a) de bepaling onder 1° wordt vervangen als volgt:

"1° "wet gegevensbescherming": de wet van 30 juli 2018 betreffende de bescherming van natuurlijke personen met betrekking tot de verwerking van persoonsgegevens;";

b) de bepaling onder 6° wordt vervangen als volgt:

"6° "de functionaris voor gegevensbescherming": de functionaris voor gegevensbescherming bedoeld in artikel 44/11/3quinquies/1 van de wet op het politieambt;";

c) de bepaling onder 7° wordt vervangen als volgt:

"7° "de verantwoordelijke voor de verwerking": de verantwoordelijke voor de verwerking bedoeld in artikel 44/11/3bis, §1, van de wet op het politieambt;";

d) de bepaling onder 8° wordt vervangen als volgt:

"8° "basisdiensten" : het orgaan en de diensten bedoeld in artikel 44/11/3ter, § 1, eerste lid van de wet op het politieambt;".

Art. 14. In artikel 3 van hetzelfde besluit worden de woorden « de consulent voor de veiligheid en de bescherming van de persoonlijke levenssfeer en aan het Orgaan en het Comité bedoeld in artikel 44/6, tweede lid van de wet op het politieambt" vervangen door de woorden "de functionaris voor gegevensbescherming en aan het Orgaan en het Comité bedoeld in artikel 44/11/3quinquies/2 van de wet op het politieambt".

Art. 15. A l'article 5 du même arrêté, les mots « conseiller en sécurité et en protection de la vie privée » sont chaque fois remplacés par « délégué à la protection des données » et les mots « conseillers en sécurité et en protection de la vie privée sont remplacés par « délégués à la protection des données ».

Art. 16. A l'article 7 du même arrêté, les modifications suivantes sont apportées :

1° les mots « de la Commission de la protection de la vie privée et de l'Organe et du Comité visés à l'article 44/6, alinéa 2 de la loi sur la fonction de police » sont chaque fois remplacés par les mots « du Comité et de l'Organe de contrôle visés à l'article 44/11/3quinquies/2 de la loi sur la fonction de police »;

2° le paragraphe 1er est complété par deux alinéas, rédigés comme suit :

« L'Administration générale de la Trésorerie du SPF Finances dispose d'un accès direct aux données à caractère personnel et informations de la banque de données Propagandistes de haine dans le cadre de sa compétence en matière de sanctions financières comme décrit dans l'arrêté royal du 28 décembre 2006 relatif aux mesures restrictives spécifiques à l'encontre de certaines personnes et entités dans le cadre de la lutte contre le financement du terrorisme et la loi du 13 mai 2003 relative à la mise en œuvre des mesures restrictives adoptées par le Conseil de l'Union européenne à l'encontre d'Etats, de certaines personnes et entités.

Dans le cadre de l'exercice de leurs missions visées à l'article 44/11/3quinquies/2 de la loi sur la fonction de police, le Comité et l'Organe de contrôle visés à l'article 44/11/3quinquies/2 de la loi sur la fonction de police ont un accès direct à l'ensemble des données à caractère personnel et des informations contenues dans la banque de données commune Propagandistes de haine. »

Art. 17. Dans l'article 8 du même arrêté, les mots « au conseiller en sécurité et en protection de la vie privée., ainsi qu'à l'Organe et au Comité visés à l'article 44/6 alinéa 2 de la loi sur la fonction de police » sont remplacés par les mots « au délégué à la protection des données ainsi qu'à l'Organe et au Comité visés à l'article 44/11/3quinquies/2 de la loi sur la fonction de police ».

Art. 18. Dans l'article 16 du même arrêté, les mots « telle que visée à l'article 4 de la loi vie privée », sont abrogés.

Art. 19. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au Moniteur belge.

Art. 15. In artikel 5 van hetzelfde besluit worden de woorden "consulent voor de veiligheid en de bescherming van de persoonlijke levenssfeer" telkens vervangen door de woorden "functionaris voor gegevensbescherming" en de woorden "consulenten voor de veiligheid en de bescherming van de persoonlijke levenssfeer" worden vervangen door "functionarissen voor de gegevensbescherming".

Art. 16. In artikel 7 van hetzelfde besluit worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° de woorden "de Commissie voor de bescherming van de persoonlijke levenssfeer en van het Orgaan en van het Comité bedoeld in artikel 44/6, tweede lid van de wet op het politieambt" worden telkens vervangen door de woorden "het Comité en van het Controleorgaan bedoeld in artikel 44/11/3quinquies/2 van de wet op het politieambt";

2° paragraaf 1 wordt aangevuld met twee leden, luidende:

"De Algemene Administratie van de Thesaurie van de FOD Financiën beschikt over een rechtstreekse toegang tot de persoonlijke gegevens en informatie uit de gegevensbank Haatpropagandisten in het kader van zijn bevoegdheden inzake financiële sancties zoals bepaald in het koninklijk besluit van 28 december 2006 inzake specifieke beperkende maatregelen tegen bepaalde personen en entiteiten met het oog op de strijd tegen de financiering van het terrorisme en de wet van 13 mei 2003 inzake de tenuitvoerlegging van de beperkende maatregelen die genomen worden door de Raad van de Europese Unie ten aanzien van Staten, sommige personen en entiteiten.

In het kader van de uitoefening van hun opdrachten bedoeld in artikel 44/11/3quinquies/2 van de wet op het politieambt zijn het geheel van de persoonsgegevens en informatie van de gemeenschappelijke gegevensbank Haatpropagandisten rechtstreeks toegankelijk voor het Comité en het Controleorgaan bedoeld in artikel 44/11/3quinquies/2 van de wet op het politieambt."

Art. 17. In artikel 8 van hetzelfde besluit worden de woorden « aan de consulent voor de veiligheid en de bescherming van de persoonlijke levenssfeer en aan het Orgaan en het Comité bedoeld in artikel 44/6, tweede lid van de wet op het politieambt" vervangen door de woorden "aan de functionaris voor gegevensbescherming en aan het Orgaan en het Comité bedoeld in artikel 44/11/3quinquies/2 van de wet op het politieambt".

Art. 18. In artikel 16 van hetzelfde besluit worden de woorden "zoals bedoeld in artikel 4 van de wet persoonlijke levenssfeer" opgeheven.

Art. 19. Dit besluit treedt in werking op dag waarop het is bekendgemaakt in het Belgisch Staatsblad.

Art. 20. Le Ministre qui a l'Intérieur dans ses attributions et le Ministre qui a la Justice dans ses attributions sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Art. 20. De Minister bevoegd voor Binnenlandse Zaken en de Minister bevoegd voor Justitie zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Donné le

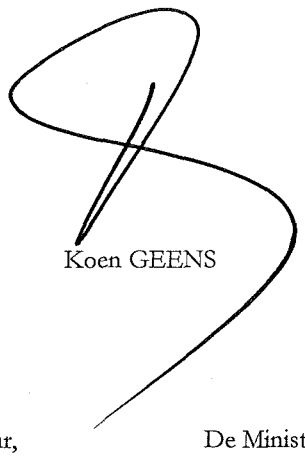
Gegeven op

Par le Roi :

Van Koningswege :

Le Vice-Premier Ministre et Ministre de la Justice,

De Vice-Eerste Minister en Minister van Justitie,



Koen GEENS

Le Ministre de la Sécurité et de l'Intérieur,

De Minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken,

Pieter DE CREM

ROYAUME DE BELGIQUE

SERVICE PUBLIC
FÉDÉRAL INTERIEUR ET SERVICE PUBLIC
FÉDÉRAL JUSTICE

Projet d'Arrêté royal modifiant l'Arrêté royal du 21 juillet 2016 relatif à la banque de données commune Terrorist Fighters et l'Arrête royal du 23 avril 2018 relatif à la banque de données commune Propagandistes de haine et portant exécution de certaines dispositions de la section 1erbis « de la gestion des informations » du chapitre IV de la loi sur la fonction de police.

KONINKRIJK BELGIE

FEDERALE OVERHEIDSDIENST
BINNENLANDSE ZAKEN EN FEDERALE
OVERHEIDSDIENST JUSTITIE

Ontwerp van Koninklijk besluit tot wijziging van het Koninklijk besluit van 21 juli 2016 betreffende de gemeenschappelijke gegevensbank Terrorist Fighters en van het Koninklijk besluit van 23 april 2018 betreffende de gemeenschappelijke gegevensbank Haatpropagandisten en tot uitvoering van sommige bepalingen van de afdeling 1bis 'Het informatiebeheer' van hoofdstuk IV van de wet op het politieambt.

RAPPORT AU ROI

Sire,

Le projet d'Arrêté royal modifiant l'Arrêté royal du 21 juillet 2016 relatif à la banque de données commune Terrorist Fighters et l'Arrête royal du 23 avril 2018 relatif à la banque de données commune Propagandistes de haine et portant exécution de certaines dispositions de la section 1erbis « de la gestion des informations » du chapitre IV de la loi sur la fonction de police, que nous avons l'honneur de soumettre à la signature de Votre Majesté a pour objet d'ajouter deux nouvelles catégories à la banque de données commune Terrorist Fighters à savoir les « Extrémistes Potentiellement Violents » (dénommés ci-après E.P.V.) ainsi que les « Personnes condamnées pour terrorisme ». Il s'agit en outre de modifications techniques aux deux arrêtés royaux précités suite à la modification de la loi du 5 août 1992 sur la fonction de police par la loi du 22 mai 2019 modifiant diverses dispositions en ce qui concerne la gestion de l'information policière, suite à la nouvelle législation sur la protection de la vie privée (loi du 30 juillet 2018 relative à la protection des personnes physiques à l'égard des traitements de données à caractère personnel).

Le 1er août 2019, le Comité permanent de contrôle des services de renseignement et de sécurité et l'Organe de Contrôle de l'Information Policière ont rendu l'avis 001/VCI-COC/2019.

VERSLAG AAN DE KONING

Sire,

Het ontwerp van Koninklijk besluit tot wijziging van het Koninklijk besluit van 21 juli 2016 betreffende de gemeenschappelijke gegevensbank Terrorist Fighters en van het Koninklijk besluit van 23 april 2018 betreffende de gemeenschappelijke gegevensbank Haatpropagandisten en tot uitvoering van sommige bepalingen van de afdeling 1bis 'Het informatiebeheer' van hoofdstuk IV van de wet op het politieambt, waarvan we de eer hebben het ter ondertekening van Uwe Majesteit voor te leggen, heeft tot doel twee nieuwe categorieën toe te voegen aan de gemeenschappelijke gegevensbank Terrorist Fighters, namelijk de "Potentieel Gewelddadige Extremisten" (hierna P.G.E. genoemd) en de "Terrorismeveroordeelden". Daarnaast betreft het technische wijzigingen aan beide voormelde koninklijke besluiten ten gevolge van de wijziging van de wet van 5 augustus 1992 op het politieambt door de wet van 22 mei 2019 tot wijziging van diverse bepalingen wat het politionele informatiebeheer betreft, en dit naar aanleiding van de nieuwe privacywetgeving (wet van 30 juli 2018 betreffende de bescherming van natuurlijke personen met betrekking tot de verwerking van persoonsgegevens).

Op 1 augustus 2019 gaven het Vast Comité van Toezicht op de Inlichtingen- en veiligheidsdiensten en het Controleorgaan op Politionele Informatie het advies 001/VCI-COC/2019.

I. Commentaire général.

L'objectif du présent projet d'Arrêté royal est d'étendre les catégories de terrorist fighters reprises dans la banque de données commune Terrorist Fighters.

Conformément à l'Arrêté royal du 21 juillet 2016 modifié par l'Arrêté royal du 23 avril 2018, deux catégories de personnes peuvent actuellement être reprises dans la banque de données commune Terrorist Fighters : les Homegrown Terrorist Fighters (H.T.F.) et les Foreign Terrorist Fighters (F.T.F.). Le présent Arrêté royal ajoute une troisième et une quatrième catégorie de terrorist fighters, à savoir les « Extrémistes Potentiellement Violents » (E.P.V.) ainsi que les « Personnes condamnées pour terrorisme ».

La loi du 27 avril 2016 relative à des mesures complémentaires en matière de lutte contre le terrorisme a instauré, au sein de la section 1 bis « De la gestion des informations » du chapitre IV de la loi du 5 août 1992 sur la fonction de police, la possibilité pour le ministre de l'Intérieur et le ministre de la Justice de créer des banques de données communes aux fins de la prévention et la lutte contre le terrorisme et l'extrémisme pouvant mener au terrorisme.

Ces banques de données communes permettent à des services ayant des compétences différentes de partager leurs données et informations afin d'être plus efficaces dans le cadre de la lutte et le suivi du terrorisme et de l'extrémisme pouvant mener au terrorisme.

L'objectif est de partager des connaissances afin de protéger nos citoyens de la violence aveugle de certaines personnes ou groupements et d'essayer d'anticiper et de contrer ces actions violentes.

En 2016, la banque de données commune « Foreign Terrorist Fighters » a été créée dans ce cadre. Dans cette banque de données sont reprises des fiches de renseignements sur les personnes qui se sont rendues dans des zones de conflit djihadistes, qui ont tenté de s'y rendre, qui sont soupçonnées de vouloir s'y rendre, ou qui en sont revenues. L'Arrêté royal du 23 avril 2018 a modifié cette banque de données commune en banque de données commune Terrorist Fighters en y incluant une nouvelle catégorie : les Homegrown Terrorist Fighters (H.T.F.), des personnes qui ne se sont pas rendues dans des zones de conflit mais pour

I. Algemene commentaar.

Voorliggend ontwerp van Koninklijk besluit heeft vooreerst tot doel om de categorieën van terrorist fighters die opgenomen worden in de gemeenschappelijke gegevensbank Terrorist Fighters, uit te breiden.

Overeenkomstig het Koninklijk besluit van 21 juli 2016, zoals gewijzigd door het Koninklijk besluit van 23 april 2018, kunnen momenteel twee categorieën van personen opgenomen worden in de gemeenschappelijke gegevensbank Terrorist Fighters: de Homegrown Terrorist Fighters (H.T.F.) en de Foreign Terrorist Fighters (F.T.F.). Met voorliggend Koninklijk besluit wordt hieraan een derde en vierde categorie terrorist fighters toegevoegd: de "Potentieel Gewelddadige Extremisten" (P.G.E.) en de "Terrorismeveroordeelden".

De wet van 27 april 2016 inzake aanvullende maatregelen ter bestrijding van terrorisme heeft in de afdeling 1bis « Het informatiebeheer » van hoofdstuk IV van de wet van 5 augustus 1992 op het politieambt, de mogelijkheid ingevoerd voor de minister van Binnenlandse Zaken en de minister van Justitie om gemeenschappelijke gegevensbanken op te richten in het kader van het voorkomen en het bestrijden van terrorisme en van extremisme dat kan leiden tot terrorisme.

Deze gemeenschappelijke gegevensbanken maken het voor diensten met verschillende bevoegdheden mogelijk om hun gegevens en informatie te delen teneinde doeltreffender te zijn in het kader van het bestrijden en het opvolgen van terrorisme en van extremisme dat kan leiden tot terrorisme.

De bedoeling is om kennis te delen met het oog op de bescherming van onze burgers tegen het blinde geweld van bepaalde personen of groeperingen en om op deze gewelddadige acties te anticiperen en ze te verhinderen.

In 2016 werd in dit kader de gemeenschappelijke gegevensbank « Foreign Terrorist Fighters » opgericht. Hierin worden inlichtingenfiches opgenomen van personen die afreisden naar jihadistische conflictzones, die een poging hiertoe deden, waarvan vermoed wordt dat ze willen afreizen of die terugkeerden uit deze conflictzones. Met het Koninklijk besluit van 23 april 2018 werd deze gegevensbank omgevormd tot de gemeenschappelijke gegevensbank Terrorist Fighters en werd een nieuwe categorie toegevoegd: de Homegrown Terrorist Fighters (H.T.F.), personen die

lesquelles il existe des indications sérieuses qu'elles ont l'intention de commettre un attentat ou qu'elles donnent intentionnellement un soutien dans ce but. Les fiches de renseignements reprises dans la banque de données commune permettent entre autres :

- d'évaluer la menace potentielle que représentent ces personnes et
- d'assurer un suivi afin d'anticiper et d'empêcher de possibles actes terroristes de leur part.

Le nombre d'individus qui au moment de la rédaction du présent projet d'Arrêté royal a été enregistré dans la banque de données commune Terrorist Fighters en tant que H.T.F. concerne dans l'ensemble un nombre d'individus relativement restreint. A ce jour, seule une cinquantaine d'individus a été placée sous statut H.T.F.. Il s'agit dans tous les cas d'individus ayant un lien avec le terrorisme islamique. Pour l'heure, aucun individu n'a été inclus en raison de son intention de commettre des actes de violence pour des motifs d'extrême droite ou d'extrême gauche.

Le présent projet d'Arrêté royal entend, à présent, ajouter une troisième et une quatrième catégories à la banque de données commune Terrorist Fighters, à savoir les « Extrémistes potentiellement violents » (E.P.V.) ainsi que les « Personnes condamnées pour terrorisme ». Aucune modification n'est apportée aux modalités relatives au fonctionnement de la banque de données commune Terrorist Fighters. Les E.P.V. et les « Personnes condamnées pour terrorisme » seront soumis aux règles existantes relatives à l'insertion, la validation, la suppression... des entités dans la banque de données Terrorist Fighters, qui s'appliquent aussi pour les H.T.F. et les F.T.F.. L'Administration générale de la Trésorerie du SPF Finances, le Comité R et le C.O.C. obtiennent un accès direct à la banque de données Terrorist Fighters.

Dans leur avis du 1er août 2019, le Comité R et le C.O.C. indiquent qu'ils estiment que les personnes placées en « pré-enquête » peuvent uniquement être connues des services de base. Ils se demandent, par exemple, pourquoi les Établissements pénitentiaires, le ministère public ou la Direction générale des Affaires consulaires du SPF Affaires étrangères ont besoin de savoir qu'une personne donnée est placée en « pré-enquête ».

Le but de cette période de « pré-enquête » est cependant de permettre la collecte de données et d'informations qui pourront ou non justifier une validation en tant qu'E.P.V. (« phase d'enrichissement »). Cette situation est dès lors

niet afreisden maar waarvoor er ernstige vermoedens bestaan dat zij de intentie hebben om een aanslag te plegen of dat zij hieraan doelbewust steun leveren. De inlichtingenfiches in de gemeenschappelijke gegevensbank maken het onder meer mogelijk om:

- de potentiële dreiging te beoordelen die van deze personen uitgaat, en
- een opvolging te verzekeren met het oog op het anticiperen op en het verhinderen van mogelijke terroristische acties door hen.

Het aantal individuen dat op het ogenblik van redactie van voorliggend ontwerp van Koninklijk besluit in de gemeenschappelijke gegevensbank Terrorist Fighters als H.T.F. werd opgenomen betreft alles tezamen een relatief beperkt aantal individuen. Tot op heden werden slechts een vijftigtal individuen onder H.T.F.-statuut geplaatst. Het betreft stuk voor stuk individuen waarbij er sprake is van een band met moslimterrorisme. Tot op heden zijn er geen individuen opgenomen die omwille van rechts- of links-extremistische motieven tot gewelddaden wensen over te gaan.

Voorliggend ontwerp van Koninklijk besluit wenst nu een derde en vierde categorie toe te voegen aan de gemeenschappelijke gegevensbank Terrorist Fighters: de "Potentieel Gewelddadige Extremisten" (P.G.E.) en de "Terrorismeveroordeelden". Er wordt niets gewijzigd aan de modaliteiten met betrekking tot de werking van de gemeenschappelijke gegevensbank Terrorist Fighters. De P.G.E. en de "Terrorismeveroordeelden" zullen onderworpen zijn aan de bestaande regels met betrekking tot opname, validatie, verwijdering... van entiteiten in de gegevensbank Terrorist Fighters, die ook gelden voor de H.T.F. en de F.T.F.. De Algemene administratie van de Thesaurie van de FOD Financiën, het Comité I en het COC krijgen een rechtstreekse toegang tot de gegevensbank Terrorist Fighters.

Het Comité I en het COC stellen in hun advies van 1 augustus 2019 dat zij van oordeel zijn dat personen die in "vooronderzoek" staan, alleen gekend mogen zijn bij de basisdiensten. Zij stellen zich de vraag welke noodzaak bijvoorbeeld de Penitentiaire inrichtingen, het Openbaar Ministerie of het Directoraat-generaal Consulaire Zaken van de FOD Buitenlandse Zaken hebben aan de wetenschap dat een bepaald persoon in "vooronderzoek" staat.

Het doel van deze periode van "vooronderzoek" is echter gegevens en informatie te kunnen inzamelen die al dan niet een validering als P.G.E. zullen onderbouwen ("verrijkingsfase"). Het betreft bijgevolg een tijdelijke situatie (zes maanden). Na afloop ervan

temporaire (six mois). Au terme de cette période, cette personne restera ou non enregistrée dans la banque de données. Les services de base doivent pouvoir faire appel à d'autres services pour confirmer la situation exacte de la personne concernée (validation de son niveau) avant de pouvoir proposer à l'OCAM une validation de cette personne à ce deuxième niveau. Le service Établissements pénitentiaires constitue un partenaire très important durant cette phase d'enrichissement. Ainsi, les services psychosociaux (SPS) au sein des prisons ont par exemple une vision précise des conceptions et de l'état de santé psychologique des détenus.

Comme il s'agit d'une situation temporaire qui permet au service de base de rassembler les éléments nécessaires, l'enregistrement de la personne n'est possible que pour une période maximale de 6 mois. Après une période de maximum 6 mois, soit le service de base a reçu les éléments nécessaires pour la validation de la situation exacte de la personne, et la personne peut alors être proposée à la validation par l'OCAM, qui valide ensuite la situation de la personne concernée, soit il n'y a pas de validation par l'OCAM. À l'expiration du délai de 6 mois, les données de la personne seront par conséquent supprimées de la banque de données F.T.F.. De plus, en cas de HIT sur une personne placée en pré-enquête, les services qui ont un accès HIT, NO HIT sont tenus d'interroger à nouveau la banque de données commune à l'issue du délai maximal de 6 mois (article 7, §1, alinéa 3 introduit par l'Arrêté royal du 23 avril 2018). L'intérêt d'une banque de données commune est en effet que chaque service apporte les données dont il dispose pour permettre au service de base qui a enregistré la personne d'assurer sa responsabilité quant à la qualité des données et de ne pas simplement faire une proposition sur les personnes au responsable opérationnel sans qu'il existe suffisamment d'éléments pour une validation fondée de la situation de la personne concernée. Dans ce contexte, il faut effectivement pouvoir donner accès à tous les services concernés qui peuvent fournir des informations et des renseignements.

Le Comité R et le COC indiquent que la situation devient d'autant plus problématique que les données de ces personnes en pré-enquête peuvent également être communiquées à des autorités étrangères (par exemple, sous la forme de listes de noms). L'article 11 de l'Arrêté royal Terrorist Fighters contient toutefois des garanties concernant la diffusion de listes contenant des données à caractère personnel de la

zal deze persoon al dan niet in de gegevensbank geregistreerd blijven. De basisdiensten moeten op andere diensten beroep kunnen doen om de exacte situatie van de betrokkene te bevestigen (validering op zijn niveau) alvorens omtrent deze persoon een voorstel te kunnen doen aan het OCAD voor een validering op dit tweede niveau. De Dienst Penitentiaire inrichtingen is in dit kader een zeer belangrijke partner in deze verrijkingsfase. Zo hebben de psychosociale diensten binnen de gevangenissen (PSD's) bijvoorbeeld een goed zicht op de opvattingen en psychische gezondheidstoestand van de gedetineerden.

Aangezien het om een tijdelijke situatie gaat die de basisdienst toelaat om de nodige elementen te verzamelen, is de registratie van de persoon slechts mogelijk voor een maximumperiode van 6 maanden. De basisdienst moet na een periode van maximum 6 maanden ofwel de nodige elementen voor de validering van de precieze situatie van de persoon hebben ontvangen en de persoon kan ter validering door OCAD voorgesteld worden dat vervolgens de situatie van de betrokkene valideert ofwel is er geen validering door OCAD. Wanneer de termijn van 6 maanden verstreken is, worden de gegevens van de persoon bijgevolg uit de gegevensbank F.T.F. gewist. De diensten die een zogenaamde "hit-no-hit"-toegang hebben, moeten bovendien, indien zij een "hit" hebben met een persoon die in een vooronderzoek staat, de gemeenschappelijke gegevensbank opnieuw raadplegen na het einde van de maximale bewaartermijn van 6 maanden (artikel 7, §1, derde lid, ingevoerd door het koninklijk besluit van 23 april 2018). Het belang van een gemeenschappelijke gegevensbank bestaat er namelijk in dat elke dienst de gegevens aanbrengt waarover hij beschikt om het aan de basisdienst die de persoon heeft geregistreerd, mogelijk te maken zijn verantwoordelijkheid op het vlak van de kwaliteit van de gegevens te verzekeren en niet simpelweg een voorstel omtrent de personen te doen aan de operationeel verantwoordelijke zonder dat er voldoende elementen zijn voor een gefundeerde validering van de situatie van de betrokkene. In deze context moet men wel degelijk kunnen toegang verlenen aan alle betrokken diensten die informatie en inlichtingen kunnen aanreiken.

Het Comité I en het COC stellen dat een en ander nog meer problematisch wordt nu de gegevens van deze personen in vooronderzoek (bijvoorbeeld onder de vorm van namenlijsten), ook kunnen meegedeeld worden aan buitenlandse instanties. Artikel 11 van het koninklijk besluit Terrorist Fighter bevat echter waarborgen voor het verspreiden van lijsten met persoonsgegevens uit de gemeenschappelijke

banque de données Terrorist Fighters, tel que modifié par l'Arrêté royal du 23 avril 2018 modifiant l'Arrêté royal du 21 juillet 2016 relatif à la banque de données commune Foreign Terrorist Fighters portant exécution de certaines dispositions de la section 1erbis "de la gestion des informations" du chapitre IV de la loi sur la fonction de police et modifiant la banque de données commune Foreign Terrorist Fighters vers la banque de données commune Terrorist Fighters. Cet article dispose que :

« La communication par le service de base, sous forme de listes, de données à caractère personnel ou d'informations extraites des cartes d'information relatives aux Terrorist Fighters, à d'autres services ou institutions, n'est pas autorisée, sauf dans les cas prévus à l'article 44/11/3quater de la loi sur la fonction de police. Les listes ne peuvent être communiquées qu'aux autorités publiques et organismes publics. La finalité de la liste s'inscrit dans les missions légales du destinataire et est précisée et communiquée au destinataire de celle-ci. L'utilisation de la liste n'est autorisée que dans le cadre de la finalité précisée. Les listes ne peuvent pas être conservées pour une durée excédant celle nécessaire à la réalisation de la finalité pour laquelle elles sont obtenues. »

Seules les données à caractère personnel et les informations extraites des cartes d'information peuvent dès lors être transmises, et ce dans des conditions strictes.
La carte d'information est définie à l'article 1, 12° du présent projet d'Arrêté royal :

« 12° « carte d'information » : la fiche personnelle qui consiste en un extrait de la fiche de renseignements et contient des données à caractère personnel et des informations non classifiées, strictement limitées au besoin d'en connaître du destinataire, pour le suivi des personnes visées à l'article 6, § 1, 1° en 1° /1, 1°/2 et 1°/3, conformément à la loi du 11 décembre 1998 relative à la classification et aux habilitations, attestations et avis de sécurité. »

Pour les personnes en pré-enquête visées à l'article 6, §1, 2°. les données ne peuvent donc en principe pas être partagées avec d'autres services ou institutions. Ces données ne peuvent être partagées que si les services concernés ont une base dans la législation qui leur est applicable.

gegevensbank Terrorist Fighters, zoals gewijzigd door het koninklijk besluit van 3 april 2018 tot wijziging van het Koninklijk besluit van 21 juli 2016 betreffende de gemeenschappelijke gegevensbank Foreign Terrorist Fighters en tot uitvoering van sommige bepalingen van de afdeling 1bis "Het informatiebeheer" van hoofdstuk IV van de wet op het politieambt en tot omvorming van de gemeenschappelijke gegevensbank Foreign Terrorist Fighters naar de gemeenschappelijke gegevensbank Terrorist Fighters. Dit artikel bepaalt het volgende:

" De mededeling aan andere diensten of instellingen door de basisdienst van persoonsgegevens of informatie gehaald uit de informatiekaarten van Terrorist Fighters, onder de vorm van lijsten, wordt niet toegestaan, met uitzondering van de gevallen zoals voorzien in artikel 44/11/3quater van de wet op het politieambt. De lijsten kunnen enkel meegedeeld worden aan overheidsinstanties en openbare organen. De doelstelling van de lijst kadert binnen de wettelijke opdrachten van de ontvanger en wordt bepaald en meegedeeld aan de ontvanger. Het gebruik van de lijst wordt enkel toegestaan in het kader van deze welbepaalde doelstelling. De lijsten mogen niet langer bewaard worden dan voor de verwezenlijking van de doelstelling waarvoor zij worden verkregen, noodzakelijk is."

Enkel de persoonsgegevens en informatie gehaald uit de informatiekaarten mag dus doorgegeven worden, en dit onder strikte voorwaarden.

De "informatiekaart" wordt gedefinieerd in artikel 1, 12° van het voorliggend ontwerp van koninklijk besluit:

"12° "informatiekaart" : de persoonsfiche die een uittreksel van de inlichtingenfiche vormt en die de overeenkomstig de wet van 11 december 1998 betreffende de classificatie en de veiligheidsmachtigingen, veiligheidsattesten en veiligheidsadviezen niet-geclassificeerde persoonsgegevens en informatie bevat die strikt beperkt zijn tot de behoefte om te kennen van de bestemmeling voor de opvolging van de personen bedoeld in artikel 6, § 1, 1° en 1° /1, 1°/2 en 1°/3;"

Voor de personen in vooronderzoek, vervat in artikel 6, §1, 2°, kunnen de gegevens met betrekking tot personen in vooronderzoek dan in principe dan ook niet gedeeld worden met andere diensten of instellingen. Deze informatie kan enkel gedeeld worden indien de betrokken diensten hiervoor een grond hebben in de op hen van toepassing zijnde wetgeving.

Le Comité R et le C.O.C. indiquent également dans leur avis que les critères proposés doivent être appliqués sérieusement. Dans ce contexte, l'auteur du présent projet d'Arrêté royal tient à souligner que toutes les garanties, telles que le double contrôle en termes de validation (un premier contrôle est effectué par les services partenaires lorsqu'ils insèrent un T.F. potentiel dans la Banque de données commune T.F. et un deuxième contrôle est effectué par l'OCAM, lors de la validation d'une personne en tant que T.F. dans la Banque de données commune Terrorist Fighters) s'appliquent également aux E.P.V. et aux Personnes condamnées pour terrorisme.

L'« Extrémiste Potentiellement Violent » est défini comme toute personne physique ayant un lien avec la Belgique et qui répond aux critères cumulatifs suivants :
a) elle a des conceptions extrémistes qui justifient l'usage de la violence ou de la contrainte comme méthode d'action en Belgique ;
b) il existe des indications fiables qu'elle a l'intention de recourir à la violence, et ce en relation avec les conceptions extrémistes mentionnées en a).
En outre, l'E.P.V. doit répondre au minimum à l'une des trois conditions suivantes qui sont considérées comme étant des facteurs de risque quant à l'utilisation de la violence : i) il entretient systématiquement des contacts sociaux au sein de milieux extrémistes ; ii) il a un trouble mental ; iii) il a commis des actes ou il présente des antécédents qui peuvent être considérés comme : soit a) un crime ou un délit portant atteinte à ou menaçant l'intégrité physique ou psychique de tiers ; soit b) des instructions ou des formations relatives à la fabrication ou l'utilisation d'explosifs, d'armes à feu ou d'autres armes ou substances nocives ou dangereuses, ou pour d'autres méthodes et techniques spécifiques en vue de commettre des infractions terroristes conformément à l'article 137 du Code pénal ; soit c) des agissements constituant un soutien matériel en faveur d'une organisation ou d'un réseau terroriste/extrémiste ; soit d) des agissements dont la nature indique un niveau de vigilance préoccupant de l'individu à l'égard de la sécurité.

L'E.P.V. est une personne physique ayant un lien avec la Belgique. Il peut s'agir d'un lien d'ordre juridique ou factuel. Le fait d'avoir la nationalité belge ou de disposer d'un droit de séjour en Belgique sont des exemples d'un lien d'ordre juridique. La personne concernée peut également avoir un lien d'ordre factuel avec la Belgique, par exemple un séjour – légal ou non – en Belgique, un séjour dans une prison belge ou dans une institution belge pour internés, comme cela se fait pour les H.T.F.. Il importe de déterminer un lien fondé et durable, qu'il soit d'ordre juridique ou factuel entre

Het Comité I en het COC stellen verder in hun advies dat de vooropgestelde criteria op ernstige wijze moeten gehanteerd worden. De opsteller van voorliggend ontwerp van besluit wenst in dit kader te benadrukken dat alle waarborgen, zoals de dubbele controle op het vlak van validering (een eerste controle gebeurt door de partnerdiensten wanneer zij een potentiële T.F. ingeven in de gemeenschappelijke gegevensbank T.F.. Een tweede controle gebeurt door het OCAD, bij de validering van een persoon als T.F. in de gemeenschappelijke gegevensbank Terrorist Fighters), ook gelden voor de P.G.E. en de Terrorismeveroordeelden.

De Potentieel Gewelddadige Extremist wordt gedefinieerd als elke natuurlijke persoon die een aanknopingspunt heeft met België en die voldoet aan volgende cumulatieve criteria:
a) hij heeft extremistische opvattingen die het gebruik van geweld of dwang als actiemethode in België legitimeren;
b) er zijn betrouwbare aanwijzingen dat hij de intentie heeft om geweld te gebruiken, en dit in verband met de extremistische opvattingen vermeld in a).
Daarnaast dient de P.G.E. te voldoen aan minstens één van de drie volgende criteria die beschouwd worden als risicofactoren voor het gebruik van geweld: i) hij heeft systematisch sociale contacten binnen extremistische milieus, ii) hij heeft een psychische problematiek, iii) Hij pleegde daden of antecedenten die beschouwd kunnen worden als ofwel a) een misdaad of wanbedrijf die de fysieke of psychische integriteit van derden aantast of bedreigt; ofwel b) onderrichtingen of een opleiding voor de vervaardiging of het gebruik van explosieven, vuurwapens of andere wapens of schadelijke of gevaarlijke stoffen, dan wel voor andere specifieke methoden en technieken nuttig voor het plegen van terroristische misdrijven bedoeld in artikel 137 van het Strafwetboek, ofwel c) feiten die als materiële steun voor een terroristische/extremistische organisatie of netwerk gelden; ofwel d) feiten die door hun aard wijzen op een verontrustend veiligheidsbewustzijn in hoofde van betrokkene

De P.G.E. is een natuurlijke persoon die een aanknopingspunt heeft met België. Het kan hier gaan om een juridisch of feitelijk aanknopingspunt. Voorbeelden van een juridisch aanknopingspunt zijn het hebben van de Belgische nationaliteit of een verblijfsrecht in België. De betrokken persoon kan ook een feitelijk aanknopingspunt hebben met België, zoals bijvoorbeeld een – al dan niet legaal – verblijf in België, het verblijf in een Belgische gevangenis of in een Belgische inrichting voor geïnterneerden, zoals dit ook geldt voor de H.T.F.. Het is belangrijk dat het

l'E.P.V. et la Belgique. Il ne s'agit donc pas d'insérer dans la banque de données commune Terrorist Fighters toute personne ayant un lien extrêmement ténu avec la Belgique (par exemple, une personne qui a résidé seulement quelques semaines en Belgique). Il y a nécessité de maintenir une certaine flexibilité dans l'établissement du lien avec la Belgique. Cette relative flexibilité est encadrée par un double contrôle en termes de validation. Un premier contrôle est effectué par les services partenaires lorsqu'ils insèrent un E.P.V. potentiel dans la banque de données commune Terrorist Fighters (cela signifie généralement qu'une personne en « Pré-enquête » E.P.V. est reprise, bien que parfois une « Proposition d'insertion » soit aussi possible). Un deuxième contrôle est effectué par l'OCAM lors de la validation d'une personne en tant qu'E.P.V. dans la banque de données commune Terrorist Fighters.

aanknopingspunt tussen de P.G.E. en België voldoende solide en duurzaam is, of het nu juridisch of feitelijk van aard is. Er zullen dus geen personen opgenomen worden in de gemeenschappelijke gegevensbank Terrorist Fighters die slechts een zeer beperkt aanknopingspunt hebben met België (bijvoorbeeld een persoon die maar enkele weken in België verbleef). Het is noodzakelijk om een zekere flexibiliteit te behouden in het vaststellen van een "aanknopingspunt" met België. Deze relatieve flexibiliteit wordt omkaderd door een dubbele controle op het vlak van validering. Een eerste controle gebeurt door de partnerdiensten wanneer zij een potentiële P.G.E. ingeven in de gemeenschappelijke gegevensbank Terrorist Fighters (dit betekent meestal dat een persoon in "Vooronderzoek" P.G.E. wordt opgenomen al is soms een onmiddellijk "Voorstel tot Opname" ook mogelijk). Een tweede controle gebeurt door het OCAD, bij de validering van een persoon als P.G.E. in de gemeenschappelijke gegevensbank Terrorist Fighters.

La notion d'« extrémisme » qui est utilisée dans le premier critère doit être comprise au sens de l'article 8, 1°, c) de la loi du 30 novembre 1998 organique des services de renseignement et de sécurité, à savoir : « *les conceptions ou les visées racistes, xénophobes, anarchistes, nationalistes, autoritaires ou totalitaires, qu'elles soient à caractère politique, idéologique, confessionnel ou philosophique, contraires, en théorie ou en pratique, aux principes de la démocratie ou des droits de l'homme, au bon fonctionnement des institutions démocratiques ou aux autres fondements de l'État de droit, en ce compris le processus de radicalisation.* » Le premier critère prévoit ensuite que les conceptions extrémistes de la personne doivent justifier l'usage de la violence ou de la contrainte comme méthode d'action en Belgique. Pour la notion de « violence ou de force », il est renvoyé à l'article 6 de l'Arrêté royal du 23 avril 2018 relatif à la banque de données commune Propagandistes de haine et portant exécution de certaines dispositions de la section 1er bis « de la gestion des informations » du chapitre IV de la loi sur la fonction de police, et au rapport au Roi relatif à cet Arrêté royal. Les conceptions extrémistes du E.P.V. doivent justifier l'usage de la violence ou de la contrainte comme méthode d'action *en Belgique*. Un partisan de l'État Islamique pourra par exemple être repris comme E.P.V. étant donné que ce groupement terroriste propage des actions violentes en Occident et en Belgique.

De notie "extremisme" die gebruikt wordt in het eerste criterium moet begrepen worden in de zin van artikel 8, 1°, c) van de wet van 30 november 1998 houdende regeling van de inlichtingen- en veiligheidsdiensten, met name: *"racistische, xenofobe, anarchistische, nationalistische, autoritaire of totalitaire opvattingen of bedoelingen, ongeacht of ze van politieke, ideologische, confessionele of filosofische aard zijn, die theoretisch of in de praktijk strijdig zijn met de beginselen van de democratie of de mensenrechten, met de goede werking van de democratische instellingen of andere grondslagen van de rechtsstaat. Hieronder wordt ook het radicaliseringproces begrepen."* Daarnaast stelt het eerste criterium dat de extremistische opvattingen die de persoon heeft, het gebruik van geweld of dwang als actiemethode in België moet legitimeren. Voor de notie "geweld of dwang" wordt verwezen naar artikel 6 van het Koninklijk besluit van 23 april 2018 betreffende de gemeenschappelijke gegevensbank Haatpropagandisten en tot uitvoering van sommige bepalingen van de afdeling 1bis "Het informatiebeheer" van hoofdstuk IV van de wet op het politieambt, en het Verslag aan de Koning met betrekking tot dit Koninklijk besluit. De extremistische opvattingen die de P.G.E. heeft moeten het gebruik van geweld of dwang als actiemethode *in België* rechtvaardigen. Zo zal bijvoorbeeld een aanhanger van Islamitische Staat kunnen opgenomen worden als P.G.E., gezien deze terroristische groepering gewelddadige acties propageert in het Westen, en in België.

Les E.P.V. sont des individus qui ont intériorisé une idéologie, une religion ou une conception politique qui justifie l'usage de la violence comme méthode d'action en Belgique. À cet égard, ils ont pour objectif de porter préjudice aux principes de la démocratie ou des droits de l'homme, au bon fonctionnement des institutions démocratiques ou à d'autres fondements de l'État de droit. Pour qu'une personne puisse être validée comme E.P.V., elle doit avoir, avec un degré de certitude élevée, des conceptions qui justifient l'usage de la violence pour atteindre les objectifs susmentionnés. Il convient d'analyser le contexte particulier pour faire cette déduction. Une personne qui s'exprime sur les réseaux sociaux comme un fervent partisan de l'État Islamique, ne jure que par ce groupement et applaudit aux attentats perpétrés par les partisans de ce groupement en Europe peut être considérée comme ayant des conceptions qui justifient l'usage de la violence dans notre pays pour des raisons idéologiques / religieuses. Il en va de même pour un fervent partisan d'un groupement d'extrême droite réputé pour sa légitimation de la violence ou pour son incitation à recourir à celle-ci contre, par exemple, les demandeurs d'asile ou les musulmans. En tout cas, le degré de certitude doit être élevé quant à l'exactitude de l'information relative aux attitudes et conceptions de la personne concernée.

Le deuxième critère stipule qu'il existe des indications que la personne concernée a l'intention de recourir à la violence, et ce en relation avec ses conceptions extrémistes. Il s'agit d'indications préliminaires révélant une certaine intention dans le chef de la personne concernée, sans qu'il y ait d'indications sérieuses relatives à des actes préparatoires. Dans ce cas, on rejoint en effet le cas du Homegrown Terrorist Fighter (H.T.F.), qui se distingue en ce qu'il entreprend déjà des actions spécifiques en vue de concrétiser son intention. Le fait qu'il existe une certaine intention dans le chef de la personne concernée peut être établi de différentes manières. Il peut s'agir par exemple de menaces spécifiques qui sont adressées par la personne concernée à des tiers (avec ou sans fonction officielle), ou de renseignements indirects montrant qu'il existe une certaine préoccupation au sujet de la personne concernée et de son intention. En tout cas, aucune action matérielle spécifique ne doit encore être présente pour pouvoir parler de l'existence de « l'intention ». Toutefois, l'information dont l'on dispose pour conclure qu'il existe une certaine « intention » dans le chef de la personne concernée, doit être jugée comme étant fiable, afin d'éviter que tout un chacun au sujet duquel circulent des rumeurs concernant une intention potentielle entre immédiatement en ligne de compte pour une validation comme E.P.V.. Conformément à la recommandation formulée dans

De P.G.E. zijn dus individuen die een ideologie, religie of politieke opvatting hebben geïnternaliseerd die het gebruik van geweld in België als actiemethode rechtvaardigt. Het objectief hierbij is om schade te berokkenen aan de beginselen van de democratie of de mensenrechten, de goede werking van de democratische instellingen of andere grondslagen van de rechtsstaat. Om als P.G.E. te kunnen worden gevalideerd is het noodzakelijk dat betrokkene met een grote mate van zekerheid opvattingen bezit die het gebruik van geweld legitimeren om bovenvermelde doeleinden te bereiken. Dit kan uiteraard worden afgeleid uit de specifieke context. Iemand die zich op sociale media uit als een fervente voorstander van Islamitische Staat, dweept met deze groepering en de aanslagen die door aanhangers van deze groepering in Europa worden uitgevoerd toejuicht, kan geacht worden opvattingen te bezitten die het gebruik van geweld in ons land toelaten omwille van ideologisch/religieuze redenen. Hetzelfde geldt voor een fervente aanhanger van een extreemrechtse groepering die gekend staat voor het legitimeren van of het oproepen tot het gebruik van geweld tegen bijvoorbeeld asielzoekers of moslims. In ieder geval moet er sprake zijn van een grote mate van zekerheid dat de informatie over de attitudes en opvattingen van betrokkene, correct is.

Het tweede criterium stelt dat er aanwijzingen zijn dat de betrokken persoon de intentie heeft om geweld te gebruiken in verband met zijn extremistische opvattingen. Het betreft hier preliminaire aanwijzingen die wijzen op een zekere intentie in hoofde van betrokkene, zonder dat er sprake is van ernstige aanwijzingen aangaande voorbereidingshandelingen. In dat laatste geval komt men immers terecht in de casus van de Homegrown Terrorist Fighter (H.T.F.), die zich onderscheidt doordat hij reeds daadwerkelijk specifieke acties onderneemt om zijn intentie te concretiseren. Het feit dat er enige intentie bestaat in hoofde van betrokkene kan op verschillende manieren worden vastgesteld. Zo kan het gaan om specifieke bedreigingen die worden geuit door betrokkene naar derden toe (al dan met een ambtelijke functie), alsook om indirecte inlichtingen waaruit blijkt dat er een zekere bezorgdheid bestaat omtrent betrokkene en zijn intentie. In ieder geval dienen er nog geen specifieke materiële handelingen aanwezig te zijn om te kunnen spreken van de aanwezigheid van "intentie". Wel is het zo dat de informatie waarover men beschikt om te concluderen dat er enige "intentie" bestaat in hoofde van betrokkene, moet worden beoordeeld als betrouwbaar, teneinde te voorkomen dat elkeen over wie "geruchten" circuleren omtrent een mogelijke intentie, meteen in aanmerking zou komen voor een validering als P.G.E..

l'avis du Comité R et du C.O.C. du 1er août 2019, il a été ajouté au texte du présent projet d'Arrêté royal que les indications selon lesquelles la personne concernée a l'intention de recourir à la violence doivent être *fiables*.

Le troisième critère se compose de trois sous-critères. Au moins l'un des trois sous-critères suivants doit être rempli. Il s'agit de facteurs présents dans le chef de la personne concernée et qui augmentent le risque de violence. Afin d'évaluer la menace émanant de la personne concernée, il convient notamment d'examiner différents critères susceptibles de jouer un rôle important.

Concrètement, cela concerne principalement les contacts sociaux que la personne concernée a développés et la mesure dans laquelle il existe des liens problématiques avec des individus extrémistes connus. Si une personne entretient systématiquement des contacts avec d'autres extrémistes et est fortement impliquée dans un tel environnement, cela est considéré comme un facteur de risque supplémentaire. Il peut s'agir de personnes ayant déjà un statut spécifique (H.T.F., P.H., F.T.F.), mais cela ne doit pas nécessairement être le cas, étant donné qu'également des individus sans "statut" ont parfois des conceptions très extrémistes. Conformément à l'avis du Comité R et du C.O.C. du 1er août 2019, les services seront vigilants pour s'assurer que la présence dans un environnement radical ne conduise pas automatiquement à la conclusion que la personne concernée partage les mêmes idées. L'inverse reviendrait à réduire à néant le premier (et important) critère, à savoir le fait d'avoir « des conceptions extrémistes qui justifient l'usage de la violence ou de la contrainte comme méthode d'action en Belgique ».

Un deuxième sous-critère concerne l'état de santé psychique de la personne concernée. Il s'agit de la présence ou de l'absence d'un ou de plusieurs troubles mentaux qui augmentent le risque que survienne un comportement violent (troubles de la personnalité, troubles psychiatriques, trouble lié à une substance). S'il ressort d'éléments existants que la situation clinique de la personne concernée entraîne un risque accru de violence, constatée par exemple par le service psycho-social de la prison, cela doit être pris en compte dans l'évaluation de la menace. Dans leur avis du 1er août 2019, le Comité R et le C.O.C. indiquent qu'ils « comprennent que l'état psychique peut être à la base de la violence ». Ils se posent cependant un certain nombre de questions d'ordre juridique et pratique. Ils se demandent, par exemple, qui évaluera s'il existe une situation d'instabilité mentale et qui est

Overeenkomstig de aanbeveling in het advies van het Comité I en het COC dd. 1 augustus 2019, werd in de tekst het voorliggend ontwerp van Koninklijk besluit zelf, toegevoegd dat de aanwijzingen dat de betrokkene de intentie heeft om geweld te gebruiken, *betrouwbaar* moeten zijn.

Het derde criterium bestaat uit een drietal sub-criteria. Er moet aan minstens een van deze drie subcriteria voldaan zijn. Het gaat om factoren die in hoofde van betrokkene aanwezig zijn en die het risico op geweld verhogen. Om de inschatting te maken van de dreiging die uitgaat van betrokkene wordt onder meer gekeken naar verschillende criteria die een rol van betekenis kunnen spelen.

In concreto handelt het dan met name om de sociale contacten die de persoon in kwestie heeft uitgebouwd, en de mate waarin er hierbij sprake is van problematische connecties met gekende extremistische individuen. Indien een persoon er op systematische wijze contacten met andere extremisten op nahoudt en zwaar ingebed zit in een dergelijke milieu, dan wordt dit beschouwd als een bijkomende risicofactor. Het kan handelen om mensen die reeds onder een specifiek statuut staan (H.T.F., H.P., F.T.F.), maar dit hoeft niet noodzakelijk het geval te zijn, gezien ook individuen zonder een "statuut" er soms zéér extremistische opvattingen op nahouden. Overeenkomstig het advies van het Comité I en het COC dd. 1 augustus 2019, zullen de diensten waakzaam zijn dat uit de aanwezigheid in een radicale omgeving, niet automatisch wordt afgeleid dat de betrokkene dan ook dezelfde ideeën koestert. Zoniet wordt het eerste (en belangrijke) criterium, met name het hebben van "extremistische opvattingen die het gebruik van geweld of dwang als actiemethode in België legitimeren", effectief uitgehold.

Een tweede subcriterium is de psychische gezondheidstoestand van betrokkene. Het gaat hierbij over de aan- of afwezigheid van (een) psychische stoornis(sen) die de kans op het optreden van gewelddadig gedrag verhogen (persoonlijkheidsstoornissen, psychiatrische stoornissen, middelenproblematiek). Indien elementen voorradig zijn waaruit blijkt dat de klinische toestand van betrokkene tot een verhoogd risico op geweldpleging leidt, vastgesteld door bijvoorbeeld de psychosociale dienst van een gevangenis, dan dient dit in de inschatting van de dreiging te worden meegenomen. In hun advies dd. 1 augustus 2019 stellen het Comité I en het COC te "begrijpen dat de psychische toestand aan de basis kan liggen van geweld". Zij stellen zich wel een aantal juridische en praktische vragen. Zo vragen zij zich af wie er zal

qualifié pour évaluer l'état de santé mentale dans les services de base. Les auteurs du présent projet d'Arrêté royal tiennent à souligner qu'ils comprennent la sensibilité de ce critère et qu'ils y ont intégré les garanties nécessaires. Ainsi, l'état de santé mentale doit toujours être déterminé par un expert en comportement qualifié à cette fin. L'OCAM se charge ensuite d'évaluer le plus précisément possible le danger émanant de la personne en question. L'OCAM compte à cet effet parmi son personnel une psychologue qui peut formuler un avis bien-fondé lors de la validation finale d'une personne en tant qu'E.P.V.. Comme nous l'avons déjà mentionné, les services psychosociaux (SPS) de l'Administration pénitentiaire ont également les compétences nécessaires pour évaluer l'état de santé mentale d'une personne. L'OCAM ne doit pas nécessairement toujours recevoir les rapports complets qui décrivent la pathologie mentale de la personne concernée, mais il doit être informé de la pathologie afin de pouvoir toujours évaluer correctement la menace.

Le troisième sous-critère se concentre sur les actes et antécédents spécifiques de la personne concernée et peut également être subdivisé en plusieurs paramètres. On examine notamment les antécédents violents (judiciaires) et les capacités d'une personne. Il se peut que la personne concernée ait déjà été condamnée par le passé pour des infractions violentes ou qu'elle ait suivi des formations spécifiques au maniement des armes ou à la fabrication d'explosifs ou à d'autres méthodes et techniques en vue de commettre des infractions terroristes. De même, la personne concernée peut avoir déjà prouvé qu'elle n'hésite pas à utiliser la violence comme méthode d'action, à la suite de quoi certains « seuils » ont déjà été dépassés. Il peut également arriver que la personne concernée commette ou ait commis des actes qui peuvent être considérés comme apportant un soutien matériel à une organisation ou à un réseau terroriste/extrémiste, par exemple, en soutenant financièrement un tel groupe ou en rendant divers autres services. Ces actes doivent être suffisamment graves et intentionnels pour être repris dans ce critère. Enfin, il est également possible que la personne concernée présente des comportements qui impliquent une vigilance anormale à l'égard de la sécurité, p. ex. l'utilisation de certaines techniques de contre-surveillance.

oordelen of er sprake is van een psychische problematiek, en wie binnen de basisdiensten gekwalificeerd is om de psychische gezondheidstoestand te evalueren. Opstellers van huidig ontwerp van koninklijk besluit wensen te benadrukken dat zij de gevoeligheid van dit criterium, begrijpen, en de nodige waarborgen inbouwen. Zo moet de psychische gezondheidstoestand steeds vastgesteld worden door een daartoe gekwalificeerde gedragsdeskundige. Het OCAD gaat hier vervolgens mee aan de slag om het gevaar, dat uitgaat van de persoon in kwestie, zo accuraat mogelijk te taxeren. Het OCAD heeft hiervoor een psychologe in dienst die, bij de finale validering van een persoon als P.G.E., een goed onderbouwd advies kan geven. Zoals eerder vermeld, hebben de psychosociale diensten (PSD) binnen het gevangeniswezen eveneens de nodige competentie om iemands psychische gezondheidstoestand te evalueren. Het OCAD moet hiervoor niet noodzakelijk altijd de volledige rapporten ontvangen, waarin het psychische ziektebeeld van betrokkene wordt beschreven, wel moet het OCAD op de hoogte zijn van het ziektebeeld, steeds om de dreiging correct te kunnen inschatten.

Het derde sub criterium focust op welbepaalde daden en antecedenten die betrokkene pleegt of heeft gepleegd en valt eveneens op te delen in meerdere parameters. Zo wordt onder meer gekeken naar iemands gewelddadige (gerechtelijke) antecedenten en capaciteiten. Het kan zijn dat betrokkene in het verleden al veroordeeld werd omwille van gewelddadige misdrijven of dat betrokkene specifieke opleidingen heeft gevolgd waarin hij geleerd heeft om te gaan met wapens of geschoold is in de productie van explosieven of andere methoden en technieken met het oog op het plegen van terroristische misdrijven. Of heeft betrokkene al bewezen dat hij of zij er niet voor terugdeinst om geweld te gebruiken als actiemethode, waardoor op die manier zekere "drempels" al zijn overschreden. Ook kan het zijn dat betrokkene feiten pleegt of pleegde die beschouwd kunnen worden als het leveren van materiële steun voor een terroristische/extremistische organisatie of netwerk, zoals het bijvoorbeeld financieel ondersteunen van een dergelijke groepering, of het leveren van andere hand- en spandiensten. Deze daden dienen voldoende zwaarwichtig te zijn en intentioneel te gebeuren om meegenomen te kunnen worden in dit criterium. Tot slot is er ook nog de mogelijkheid dat betrokkene gedragingen vertoont die een abnormale vorm van veiligheidsbewustzijn impliceren, zoals bv. het toepassen van bepaalde contra-surveillance technieken.

Dans leur avis du 1er août 2019, le Comité R et le C.O.C. indiquent que les trois sous-critères précités visent à vérifier s'il existe un risque accru de violence. Selon les comités, l'acte ou le comportement proprement dit n'est pas déterminant, mais bien le risque (potentiellement) accru qui en ressort. Le Comité R et le C.O.C. se demandent donc s'il existe à l'égard des services de police un profilage en rapport avec les trois sous-critères précités, en d'autres termes un traitement de données à caractère personnel dans lequel certains aspects de la personne concernée sont évalués à la lumière de critères spécifiques sur la base desquels une décision négative est prise à l'égard de cette personne. Il s'agit toutefois de facteurs qui sont présents chez la personne concernée et qui, selon les outils d'évaluation du risque calibrés, augmentent le risque de violence. L'évaluation finale des informations et des renseignements relatifs à ces critères et la décision de valider et de reprendre une personne donnée dans la banque de données Terrorist Fighters sont du ressort de l'OCAM et non des services de police.

Het Comité I en het COC stellen in hun advies dd. 1 augustus 2019 dat de drie bovenstaande subcriteria beogen na te gaan of er sprake is van een verhoogd risico op geweldpleging. Volgens de comités is niet de handeling of gedraging op zichzelf doorslaggevend, wel het (potentieel) verhoogd risico dat er uit blijkt. Het Comité I en het COC vragen zich dan ook af of er ten aanzien van de politiediensten in verband met de drie bovenstaande subcriteria geen sprake is van profilering (of *profiling),* met andere woorden een verwerking van persoonsgegevens waarbij bepaalde aspecten van de betrokkene worden geëvalueerd in het licht van welbepaalde criteria op basis waarvan voor de betrokkene een negatieve beslissing wordt genomen? Het gaat hier echter om factoren die in hoofde van betrokkene aanwezig zijn en die, volgens geijkte risico-taxatieinstrumenten, het risico op geweld verhogen. De finale evaluatie van de informatie en inlichtingen met betrekking tot die criteria en de beslissing tot validatie en opname van een bepaalde persoon in de gemeenschappelijke gegevensbank Terrorist Fighters, ligt bij het OCAD, en niet bij de politiediensten.

De plus, l'article 44/11/3ter, § 4, LFP stipule, en ce qui concerne l'enregistrement de données à caractère personnel et informations dans la BDC, que « ces données à caractère personnel et informations sont enregistrées dans les banques de données communes, sous leur responsabilité et suivant leurs procédures internes de validation, conformément aux règles déterminées par le Roi après avoir recueilli l'avis visé à l'article 44/11/3bis, § 3. » Les services doivent élaborer une procédure interne et la communiquer aux organes de contrôle COC et Comité R qui rendront des avis à ce sujet et contrôleront le respect de ces avis.

Bovendien, artikel 44/11/3ter, §4 WPA stelt, wat betreft het opnemen van informatie en persoonsgegevens in de GGB dat "Deze persoonsgegevens en informatie worden onder hun verantwoordelijkheid en volgens hun interne validatieprocedures opgenomen in de gemeenschappelijke gegevensbanken overeenkomstig de nadere regels die worden bepaald door de Koning, na het advies bedoeld in artikel 44/11/3bis, § 3 te hebben ontvangen." De diensten dienen een interne procedure op te stellen en deze mee te delen aan de toezichtsorganen COC en Comité I, die hierop advies afleveren en toezicht uitoefenen op de naleving daarvan.

Le raisonnement derrière la création de cette nouvelle catégorie E.P.V. est qu'il s'est avéré indispensable de pouvoir suivre de manière prioritaire, dans la banque de données Terrorist Fighters, une fraction d'individus dont les services estiment qu'ils représentent un risque accru de violence. Bien que la définition d'E.P.V. présente de prime abord de fortes similitudes par rapport à celle des H.T.F., il est d'importance considérable de distinguer les deux notions. La catégorie E.P.V. constitue dès lors un complément nécessaire à la catégorie H.T.F., qui reprend des personnes ayant déjà entrepris des actions concrètes pour mettre leurs projets à exécution. Il s'agit d'individus ayant fait des démarches ou entrepris des actes d'exécution afin de commettre un acte terroriste violent. Ainsi, ils feront de facto l'objet d'une enquête

De redenering achter de oprichting van deze nieuwe categorie P.G.E., is dat het noodzakelijk is gebleken om een fractie van individuen waarvan de diensten vinden dat er sprake is van een verhoogd risico op geweldpleging, prioritair op te kunnen opvolgen in de gemeenschappelijke gegevensbank Terrorist Fighters. Hoewel de definitie van de P.G.E op het eerste gezicht sterke gelijkenissen vertoont met de H.T.F., is het van substantieel belang om beiden gescheiden te houden. De categorie P.G.E. vormt een noodzakelijke aanvulling op de categorie H.T.F., waarbij het in geval van deze laatste handelt om personen die al concreet in actie zijn geschoten om hun plannen tot uitvoering te brengen. Het betreft individuen die stappen of uitvoeringshandelingen hebben gezet om een gewelddadige terreurdaad te

judiciaire et dans de nombreux cas également d'une condamnation judiciaires. Compte tenu des exigences élevées qui sont à la base de la validation d'un H.T.F., il s'agit dans presque tous les cas de personnes qui sont arrêtées in extremis dans la mise en exécution d'un projet concret ou de personnes qui sont parvenues à mettre à exécution leurs projets sans avoir été repérées par les services concernés. En ce qui concerne les E.P.V., il n'est pas encore possible d'établir que la personne concernée se trouve effectivement sur une trajectoire qui conduira inévitablement à un acte terroriste si rien n'est entrepris. Si par contre les critères d'E.P.V. sont remplis, il faut être sur ses gardes. Ces critères sont en grandes lignes les mêmes indicateurs qui sont actuellement à la base des « instruments d'évaluation des risques » reconnus qui sont utilisés pour estimer dans quelle mesure certains individus comportent un risque plus élevé de violence extrémiste. Les indicateurs ne sont par conséquent pas choisis au hasard, mais sont considérés comme étant les éléments principaux à prendre en compte afin de juger s'il s'agit d'un risque accru de violence. De facto, une telle estimation revient à établir des priorités au sein d'une population d'individus ayant des conceptions (très) extrémistes.

La raison d'être de cette nouvelle catégorie est donc également, grâce à un suivi commun et intégral, de dresser les priorités au sein de la fraction du spectre extrémiste qui peut être considérée comme comportant un risque élevé de violence. Il s'agit aussi bien d'individus incarcérés que de personnes en liberté. La priorisation de tels individus implique qu'ils sont repris dans la banque de données Terrorist Fighters et qu'il est examiné en commun dans quelle mesure des mesures doivent être prises en vue de diminuer la menace potentielle émanant de ces individus.

Comme pour les autres catégories de terrorist fighters, il existera aussi dans cette catégorie E.P.V. une pré-enquête durant laquelle, dans une première phase temporaire, on vérifie si la personne concernée répond suffisamment aux critères proposés ci-dessus. La validation est effectuée par l'OCAM, par analogie avec les autres catégories.

Les « Personnes condamnées pour terrorisme » sont les personnes qui ont été condamnées ou qui ont reçu une décision judiciaire d'internement pour des

plegen, wat de facto ertoe zal leiden dat ze het voorwerp uitmaken van een gerechtelijk onderzoek en in veel gevallen ook een gerechtelijke veroordeling. De hoge eisen die aan de basis liggen van een validering van H.T.F. maakt dat het in quasi alle gevallen handelt om personen die in extremis gestopt worden met de uitvoering van een concreet plan, dan wel om personen die erin slaagden hun plannen uit te voeren zonder dat ze werden gedetecteerd door de betrokken diensten. Wat betreft de P.G.E is het zo dat er nog niet eenduidig kan worden gesteld dat betrokkene daadwerkelijk op een traject zit dat onvermijdelijk zal leiden tot een terreurdaad, indien er niet wordt ingegrepen. Wel is het zo dat indien de criteria van P.G.E. vervuld zijn, er een knipperlicht dient aan te gaan. Deze criteria zijn in grote lijnen dezelfde indicatoren die vandaag de dag aan de basis liggen van de geijkte "risico-taxatie instrumenten" die worden gebruikt om in te schatten in welke mate van bepaalde individuen een groter risico op extremistisch geweldpleging uitgaat. De indicatoren zijn derhalve niet uit de lucht gegrepen maar worden gezien als de belangrijkste elementen die in rekening moeten worden gebracht om te kunnen oordelen of er sprake is van een verhoogd risico op geweldpleging. De facto komt een dergelijke inschatting neer op het prioriteren van een populatie van individuen met (zeer) extremistische denkbeelden.

De ratio achter deze nieuwe categorie ligt er derhalve ook in om via een gemeenschappelijke en integrale opvolging die fractie van het extremistisch spectrum te prioriteren waarvan geacht kan worden dat er een hoog risico op geweldpleging uitgaat. Het gaat hierbij zowel om individuen die zich in de gevangenis bevinden, alsook om personen die zich vrij bewegen. Het prioriteren van dergelijke individuen houdt in dat ze worden opgenomen in de gemeenschappelijke gegevensbank Terrorist Fighters en dat er gemeenschappelijk wordt bekeken in welke mate er maatregelen dienen te worden genomen om de potentiële dreiging die van deze individuen uitgaat te verminderen.

Net zoals met de andere categorieën van terrorist fighters zal er ook voor deze categorie P.G.E. sprake zijn van een "vooronderzoek" waarbij in een eerste, tijdelijke fase wordt nagegaan of betrokkene in voldoende mate tegemoet komt aan de vooropgestelde criteria die hierboven werden beschreven. De validering gebeurt, naar analogie met de andere categorieën door het OCAD.

De "Terrorismeveroordeelden" zijn de personen die veroordeeld werden of een gerechtelijke beslissing tot internering kregen voor terroristische misdrijven zoals

infractions terroristes, telles que décrites au Livre II Titre I ITer du Code Pénal et à l'égard de qui l'OCAM a estimé que le niveau de la menace qu'elles représentent se définit comme moyen (niveau 2), grave (niveau 3) ou très grave (niveau 4). Il importe d'inclure cette nouvelle catégorie dans la banque de données commune Terrorist Fighters, en vue d'assurer le flux d'information vers tous les services de base et partenaires. Ainsi tous les acteurs qui doivent assurer un suivi de « Personnes condamnées pour terrorisme » (tels que la DG EPI, les Maisons de Justice, la police, les centres fermés, la VSSE, les Task Forces locales) peuvent être pleinement informés à propos des personnes concernées, de manière proactive et en temps utile. Ainsi, des informations peuvent par exemple être échangées à propos de l'évolution de la personne concernée, ses contacts au sein de la prison ainsi que sur les libérations (temporaires) potentielles. La collaboration entre les services pourra en outre être davantage coordonnée. Vu la nature des critères visés, la pré-enquête n'est pas prévue pour la catégorie « Personnes condamnées pour terrorisme ». Les personnes à l'égard de qui l'OCAM a estimé que le niveau de la menace qu'elles représentent se définit comme faible (niveau 1) ne sont dès lors pas reprises dans la banque de données commune, comme elles ne requièrent pas ou plus de suivi.

bepaald in Boek 2, Titel ITer van het Strafwetboek, en waarvan het niveau van de dreiging die van hen uitgaat door het OCAD wordt ingeschaald als gemiddeld (niveau 2), ernstig (niveau 3) of zeer ernstig (niveau 4). Het is van belang om deze categorie op te nemen in de gegevensbank Terrorist Fighters om de informatiedoorstroming naar alle basis- en partnerdiensten te verzekeren. Op deze manier worden alle actoren die een opvolging moeten verzekeren van "Terrorismeveroordeelden" (bijvoorbeeld DG EPI, Jusititiehuizen, politie, de gesloten asielcentra, de VSSE, de Lokale Task Forces, ...) proactief, op tijd en volledig geïnformeerd over de betrokkene. Zo kan bijvoorbeeld informatie uitgewisseld worden over zijn evolutie, zijn contacten binnen de gevangenis, mogelijke (tijdelijke) invrijheidsstellingen,.. Bovendien zal de onderlinge samenwerking beter afgestemd kunnen worden. Er wordt, gezien de aard van de criteria, geen vooronderzoek voorzien voor de categorie van "Terrorismeveroordeelden". De personen waarvan het dreigingsniveau door het OCAD werd ingeschaald als laag (niveau 1), worden dus niet opgenomen in de gemeenschappelijke gegevensbank, aangezien deze geen opvolging (meer) behoeven.

Dans leur avis du 1er août 2019, le Comité R et le C.O.C. se posent les questions suivantes :

- Qu'en est-il des personnes qui ont effectivement un lien avec la Belgique (critère substantiel) mais qui n'ont pas été condamnées pour des infractions terroristes en Belgique mais dans un autre pays (tiers) ?
- Qu'en est-il des mineurs qui ont fait l'objet d'une mesure de protection pour des infractions terroristes ?
- Qu'en est-il des personnes qui n'ont pas encore été définitivement condamnées pour de telles infractions ?

Het Comité I en het COC vragen zich in hun advies dd. 1 augustus 2019 volgende zaken af:

- wat met personen die wel een aanknopingspunt met België hebben (substantieel criterium), maar niet in België voor terroristische misdrijven weren veroordeeld doch wel in een ander (derde) land?
- Wat met minderjarigen die voor terroristische misrijven een beschermingsmaatregel kregen opgelegd?
- Wat met personen die nog niet definitief veroordeeld zijn voor dergelijke feiten?

En ce qui concerne cette dernière catégorie, le présent projet d'Arrêté royal ne prévoit pas que les personnes doivent déjà avoir été « définitivement » condamnées ; il suffit qu'elles aient été condamnées ou internées pour des infractions terroristes. L'auteur du présent projet d'Arrêté royal estime que pour les deux premières catégories, un suivi prioritaire passant par la Banque de données commune ne semble pas approprié à l'heure actuelle.

Wat de laatste categorie betreft, voorziet voorliggend ontwerp van koninklijk besluit niet dat personen reeds "definitief" veroordeeld moeten zijn; veroordeeld of geïnterneerd zijn omwille van terroristische misdrijven volstaat. Opsteller van voorliggend besluit is van mening dat wat betreft de eerste twee categorieën, een geprioriteerde opvolging via de gemeenschappelijke gegevensbank, momenteel niet aangewezen lijkt.

Par ailleurs, un certain nombre de modifications techniques sont apportées à l'Arrêté royal du 21 juillet 2016 relatif à la banque de données commune Terrorist

Daarnaast worden een aantal technische wijzigingen doorgevoerd aan het Koninklijk besluit van 21 juli 2016 betreffende de gemeenschappelijke gegevensbank

Fighters et à l'Arrêté royal du 23 avril 2018 relatif à la banque de données commune Propagandistes de haine et portant exécution de certaines dispositions de la section 1erbis « de la gestion des informations » du chapitre IV de la loi sur la fonction de police. La loi du 5 août 1992 sur la fonction de police a été modifiée par la loi du 22 mai 2019 modifiant diverses dispositions en ce qui concerne la gestion de l'information policière. Cette modification législative était nécessaire en raison de la loi du 30 juillet 2018 relative à la protection des personnes physiques à l'égard des traitements de données à caractère personnel, qui transpose le nouveau cadre juridique européen relatif au traitement des données à caractère personnel. L'Administration générale de la Trésorerie du SPF Finances, le Comité R et le C.O.C. auront un accès direct à la banque de données Terrorist Fighters.

II. Commentaire article par article.

CHAPITRE 1. - Modification de l'arrêté royal du 21 juillet 2016 relatif à la banque de données commune Terrorist Fighters.

Article 1er.

L'article 1er du présent projet d'Arrêté royal modifie l'article 1er de l'Arrêté royal du 21 juillet 2016 en ajoutant à la liste des définitions celle de l'« Extrémiste Potentiellement Violent » et « Personne condamnée pour terrorisme » aux points 16° et 17°. Ensuite, l'article 1er contient un certain nombre d'adaptations techniques, en fonction de l'ajout des E.P.V et des « Personnes condamnées pour terrorisme » comme troisième et quatrième catégories de Terrorist Fighters dans la banque de données commune Terrorist Fighters, en plus des Homegrown Terrorist Fighters et des Foreign Terrorist Fighters. Enfin, un certain nombre de définitions ont été modifiées suite à la modification de la loi du 5 août 1992 sur la fonction de police par loi du 22 mai 2019 modifiant diverses dispositions en ce qui concerne la gestion de l'information policière.

Article 2.

L'article 2 du présent projet d'Arrêté royal concerne des adaptations techniques, en fonction de l'ajout des E.P.V. et des « Personnes condamnées pour terrorisme » comme troisième et quatrième catégories de Terrorist Fighters dans la banque de données

Terrorist Fighters en het Koninklijk besluit van 23 april 2018 betreffende de gemeenschappelijke gegevensbank Haatpropagandisten en tot uitvoering van sommige bepalingen van de afdeling 1bis 'Het informatiebeheer' van hoofdstuk IV van de wet op het politieambt. De wet van 5 augustus 1992 op het politieambt werd gewijzigd door de wet van 22 mei 2019 tot wijziging van diverse bepalingen wat het politionele informatiebeheer betreft. Deze wetswijziging was nodig gezien de wet van 30 juli 2018 betreffende de bescherming van natuurlijke personen met betrekking tot de verwerking van persoonsgegevens, die een omzetting betreft van het nieuw Europees wettelijk kader inzake de verwerking van persoonsgegevens. De Algemene administratie van de Thesaurie van de FOD Financiën, het Comité I en het COC krijgen een rechtstreekse toegang tot de gegevensbank Terrorist Fighters.

II. Artikelsgewijze commentaar.

HOODFSTUK 1. - Wijziging van het koninklijk besluit van 21 juli 2016 betreffende de gemeenschappelijke gegevensbank Terrorist Fighters.

Artikel 1.

Artikel 1 van voorliggend ontwerp van Koninklijk besluit wijzigt artikel 1 van het Koninklijk besluit van 21 juli 2016 door aan de lijst van definities deze van "Potentieel Gewelddadige Extremist" en "Terrorismeveroordeelde" toe te voegen als punten 16° en 17°. Daarnaast voert artikel 1 een aantal technische wijziging door, in functie van de toevoeging van de P.G.E. en de "Terrorismeveroordeelden" als derde en vierde categorie van Terrorist Fighters in de gemeenschappelijke gegevensbank Terrorist Fighters, naast de Homegrown Terrorist Fighters en de Foreign Terrorist Fighters. Tenslotte worden een aantal definities gewijzigd naar aanleiding van de wijziging van de wet van 5 augustus 1992 op het politieambt door de wet van 22 mei 2019 tot wijziging van diverse bepalingen wat het politionele informatiebeheer betreft.

Artikel 2.

Artikelen 2 van voorliggend ontwerp van Koninklijk besluit betreffen technische wijzigingen, in functie van de toevoeging van de P.G.E. en de "Terrorismeveroordeelden" als nieuwe categorieën van Terrorist Fighters in de gemeenschappelijke

commune Terrorist Fighters, en plus des H.T.F. et des F.T.F..

Article 3.

L'article 3 du présent projet d'Arrêté royal concerne une modification technique apportée suite à la modification de la loi du 5 août 1992 sur la fonction de police par la loi du 22 mai 2019 modifiant diverses dispositions en ce qui concerne la gestion de l'information policière. La fonction de « conseiller en sécurité et en protection de la vie privée » est abrogée et remplacée par celle de « délégué à la protection des données » par la loi du 30 juillet 2018 relative à la protection des personnes physiques à l'égard des traitements de données à caractère personnel.

Article 4.

L'article 4 du présent projet d'Arrêté royal concerne des adaptations techniques, en fonction de l'ajout des E.P.V. et des « Personnes condamnées pour terrorisme » comme troisième et quatrième catégories de Terrorist Fighters dans la banque de données commune Terrorist Fighters, en plus des H.T.F. et des F.T.F..

Article 5.

L'article 5 du présent projet d'Arrêté royal concerne une modification technique apportée suite à la modification de la loi du 5 août 1992 sur la fonction de police par loi du 22 mai 2019 modifiant diverses dispositions en ce qui concerne la gestion de l'information policière. La fonction de « conseiller en sécurité et en protection de la vie privée » est abrogée et remplacée par celle de « délégué à la protection des données » par la loi du 30 juillet 2018 relative à la protection des personnes physiques à l'égard des traitements de données à caractère personnel.

Article 6.

L'article 6 du présent projet d'Arrêté royal ajoute les critères auxquels un E.P.V. et une « Personne condamnée pour terrorisme » doivent répondre à l'article 6, §1 de l'Arrêté royal du 21 juillet 2016 respectivement au point 1°/2 et au point 1°/3. Pour le commentaire de ces critères, il est renvoyé au commentaire général ci-dessus.

gegevensbank Terrorist Fighters, naast de H.T.F. en de F.T.F..

Artikel 3.

Artikel 3 van voorliggend ontwerp van Koninklijk besluit betreft een technische wijziging doorgevoerd naar aanleiding van de wijziging van de wet van 5 augustus 1992 op het politieambt door de wet van 22 mei 2019 tot wijziging van diverse bepalingen wat het politionele informatiebeheer betreft. De functie van "consulent voor de veiligheid en de bescherming van de persoonlijke levenssfeer" werd opgeheven en vervangen door "functionaris van de gegevensbescherming" door de wet van 30 juli 2018 betreffende de bescherming van natuurlijke personen met betrekking tot de verwerking van persoonsgegevens.

Artikel 4.

Artikel 4 van voorliggend ontwerp van Koninklijk besluit betreft technische wijzigingen, in functie van de toevoeging van de P.G.E. en de "Terrorismeveroordeelden" als nieuwe categorieën van Terrorist Fighters in de gemeenschappelijke gegevensbank Terrorist Fighters, naast de H.T.F. en de F.T.F..

Artikel 5.

Artikel 5 van voorliggend ontwerp van Koninklijk besluit betreft een technische wijziging doorgevoerd naar aanleiding van de wijziging van de wet van 5 augustus 1992 op het politieambt door de wet van 22 mei 2019 tot wijziging van diverse bepalingen wat het politionele informatiebeheer betreft. De functie van "consulent voor de veiligheid en de bescherming van de persoonlijke levenssfeer" werd opgeheven en vervangen door "functionaris van de gegevensbescherming" door de wet van 30 juli 2018 betreffende de bescherming van natuurlijke personen met betrekking tot de verwerking van persoonsgegevens.

Artikel 6.

Artikel 6 van voorliggend ontwerp van Koninklijk besluit voegt de criteria waaraan een P.G.E. en een "Terrorismeveroordeelde" moeten voldoen, toe aan artikel 6, §1 van het Koninklijk besluit van 21 juli 2016 in punt 1°/2 respectievelijk punt 1°/3. Voor de toelichting van deze criteria wordt verwezen naar het Algemene commentaar hierboven.

Ensuite, l'article 6 contient un certain nombre d'adaptations techniques apportées à l'article 6, en fonction de l'ajout des E.P.V. et des « Personnes condamnées pour terrorisme » en tant que nouvelles catégories de Terrorist Fighters dans la banque de données commune Terrorist Fighters, en plus des H.T.F. et des F.T.F..

Daarnaast voert artikel 6 een aantal technische wijzigingen door in artikel 6, in functie van de toevoeging van de P.G.E. en "Terrorismeveroordeelden" als nieuwe categorieën van Terrorist Fighters in de gemeenschappelijke gegevensbank Terrorist Fighters, naast de H.T.F. en de F.T.F..

Article 7.

Artikel 7.

L'article 7 contient d'abord un certain nombre d'adaptations techniques apportées à l'article 7, en fonction de l'ajout des E.P.V. et des « Personnes condamnées pour terrorisme » en tant que nouvelles catégories de Terrorist Fighters dans la banque de données commune Terrorist Fighters, en plus des H.T.F. et des F.T.F..

Artikel 7 voert ten eerste een aantal technische wijzigingen door in artikel 7, in functie van de toevoeging van de P.G.E. en de "Terrorismeveroordeelden" als nieuwe categorieën van Terrorist Fighters in de gemeenschappelijke gegevensbank Terrorist Fighters, naast de H.T.F. en de F.T.F..

En sus, il a été proposé que l'Administration générale de la Trésorerie, l'autorité compétente en matière de de sanctions financières en gelant les fonds et les ressources économiques des personnes et entités qui commettent ou tentent de commettre des infractions terroristes, les facilitent ou y participent, puisse également bénéficier d'un accès direct à la banque de données commune T.F, conformément à l'article 44/11/3ter, §3, de la loi sur la fonction de police. Concrètement, l'administration générale de la Trésorerie doit pouvoir avoir la possibilité d'insérer lui-même les décisions qu'il prend dans cette banque de données commune, ce qui en soi motive la nécessité d'un accès direct de l'administration générale de la Trésorerie à la banque de données commune Terrorist Fighters. Il est évident que ceci porte uniquement sur les décisions relatives aux personnes ayant déjà été reprises dans la Banque de données commune selon la procédure appropriée. La finalité pour laquelle l'Administration générale de la Trésorerie disposera d'un accès direct, est que c'est aux fins d'y intégrer ses propres décisions prises dans le cadre de sa compétence en matière de sanctions financières comme décrit dans l'arrêté royal du 28 décembre 2006 relatif aux mesures restrictives spécifiques à l'encontre de certaines personnes et entités dans le cadre de la lutte contre le financement du terrorisme et la loi du 13 mai 2003 relative à la mise en œuvre des mesures restrictives adoptées par le Conseil de l'Union européenne à l'encontre d'Etats, de certaines personnes et entités.

Bovenop deze wijzigingen werd er voorgesteld dat de Algemene administratie van de Thesaurie, de bevoegde overheid op het vlak van financiële sancties door het bevriezen van tegoeden en economische middelen van personen of entiteiten die terroristische misdrijven plegen of pogen te plegen, ze vergemakkelijken of eraan meewerken, ook zou kunnen gebruik maken van een rechtstreekse toegang tot de gemeenschappelijke gegevensbank T.F, overeenkomstig artikel 44/11/3ter, §3, van de wet op het politieambt. In concreto dient de Algemene administratie van de Thesaurie over de mogelijkheid te beschikken om zelf haar eigen beslissingen op te nemen in deze gemeenschappelijke gegevensbank. Hetgeen op zich de noodzaak van een rechtstreekse toegang voor de Algemene administratie van de Thesaurie tot de algemene gegevensbank Terrorist Fighters rechtvaardigt. Het spreekt voor zich dat dit enkel betrekking heeft op de beslissingen betreffende de personen die reeds werden opgenomen in de Gemeenschappelijke gegevensbank volgens de gepaste procedure. De rechtstreekse toegang waarover de Algemene administratie van de Thesaurie zal beschikken, beoogt de registratie van haar eigen beslissingen die zij neemt in het kader van haar bevoegdheden m.b.t. financiële sancties zoals beschreven in het koninklijk besluit van 28 december 2006 inzake specifieke beperkende maatregelen tegen bepaalde personen en entiteiten met het oog op de strijd tegen de financiering van het terrorisme en in de wet van 13 mei 2003 inzake de tenuitvoerlegging van de beperkende maatregelen die genomen worden door de Raad van de Europese Unie ten aanzien van Staten, sommige personen en entiteiten.

Par ailleurs, l'Organe de Contrôle de l'Information Policière et le Comité permanent de contrôle des services de renseignement et de sécurité reçoivent

Daarnaast krijgen het Controleorgaan op de verwerking van de Politionele Informatie en het Vast Comité van Toezicht op de inlichtingen- en

aussi un accès direct à la banque de données Terrorist Fighters. Conformément au nouvel article 44/11/3ter, §1er, deuxième alinéa, inséré par la loi du 22 mai 2019 modifiant diverses dispositions en ce qui concerne la gestion de l'information policière, les deux organes ont reçu un accès direct à tout ou partie des banques de données communes dans le cadre de l'exercice de leurs missions visées à l'article 44/11/3quinquies/2 de la loi sur la fonction de police.

Enfin, une modification technique est apportée à l'article 7 suite à la modification de la loi du 5 août 1992 sur la fonction de police par loi du 22 mai 2019 modifiant diverses dispositions en ce qui concerne la gestion de l'information policière.

Article 8.

L'article 8 du présent projet d'Arrêté royal concerne une modification technique apportée suite à la modification de la loi du 5 août 1992 sur la fonction de police par la loi du 22 mai 2019 modifiant diverses dispositions en ce qui concerne la gestion de l'information policière. La fonction de « conseiller en sécurité et en protection de la vie privée » est abrogée et remplacée par celle de « délégué à la protection des données » par la loi du 30 juillet 2018 relative à la protection des personnes physiques à l'égard des traitements de données à caractère personnel.

Articles 9, 10 et 11

Les articles 9, 10 et 11 du présent projet d'Arrêté royal concernent des adaptations techniques en fonction de l'ajout des E.P.V. et des « Personnes condamnées pour terrorisme » en tant que nouvelles catégories de Terrorist Fighters dans la banque de données commune Terrorist Fighters, en plus des H.T.F. et des F.T.F..

Article 12.

L'article 12 du présent projet d'arrêté royal concerne une modification technique apportée à la suite de l'abrogation de la loi du 8 décembre 1992 relative à la protection de la vie privée à l'égard des traitements de données à caractère personnel par la loi du 30 juillet 2018 relative à la protection des personnes physiques à l'égard des traitements des données personnelles.

veiligheidsdiensten, rechtstreekse toegang tot de gegevensbank Terrorist Fighters. Overeenkomstig het nieuwe artikel 44/11/3ter, §1, tweede lid, zoals ingevoegd door de wet van 22 mei 2019 tot wijziging van diverse bepalingen wat het politionele informatiebeheer betreft, kregen beide organen In het kader van de uitoefening van hun opdrachten bedoeld in artikel 44/11/3quinquies/2 van de Wet op het Politieambt rechtstreekse toegang tot het geheel of een deel van de gemeenschappelijke gegevensbanken.

Tenslotte wordt in artikel 7 een technische wijziging doorgevoerd naar aanleiding van de wijziging van de wet van 5 augustus 1992 op het politieambt door de wet van 22 mei 2019 tot wijziging van diverse bepalingen wat het politionele informatiebeheer betreft.

Artikel 8.

Artikel 8 van voorliggend ontwerp van Koninklijk besluit betreft een technische wijziging doorgevoerd naar aanleiding van de wijziging van de wet van 5 augustus 1992 op het politieambt door de wet van 22 mei 2019 tot wijziging van diverse bepalingen wat het politionele informatiebeheer betreft. De functie van "consulent voor de veiligheid en de bescherming van de persoonlijke levenssfeer" werd opgeheven en vervangen door "functionaris van de gegevensbescherming" door de wet van 30 juli 2018 betreffende de bescherming van natuurlijke personen met betrekking tot de verwerking van persoonsgegevens.

Artikelen 9, 10 en 11.

Artikelen 9, 10 en 11 van voorliggend ontwerp van Koninklijk besluit betreffen technische wijzigingen in functie van de toevoeging van de P.G.E. en "Terrorismeveroordeelden" als nieuwe categorieën van Terrorist Fighters in de gemeenschappelijke gegevensbank Terrorist Fighters, naast de H.T.F. en de F.T.F..

Artikel 12.

Artikel 12 van voorliggend ontwerp van Koninklijk besluit betreft een technische wijziging doorgevoerd naar aanleiding van de opheffing van de wet van 8 december 1992 tot bescherming van de persoonlijke levenssfeer ten opzichte van de verwerking van persoonsgegevens door de wet van 30 juli 2018 betreffende de bescherming van natuurlijke personen met betrekking tot de verwerking van persoonsgegevens.

CHAPITRE 2. - Modification de l'arrêté royal du 23 avril 2018 relatif à la banque de données commune Propagandistes de haine et portant exécution de certaines dispositions de la section 1erbis « de la gestion des informations » du chapitre IV de la loi sur la fonction de police

Article 13.

L'article 13 du présent arrêté royal modifie un certain nombre de définitions figurant à l'article 1er de l'arrêté royal du 23 avril 2018 relatif à la banque de données commune Propagandistes de haine et portant exécution de certaines dispositions de la section 1erbis "de la gestion des informations" du chapitre IV de la loi sur la fonction de police, suite à la modification de la loi du 5 août 1992 sur la fonction de police par la loi du 22 mai 2019 modifiant diverses dispositions en ce qui concerne la gestion de l'information policière.

Article 14.

L'article 14 du présent projet d'Arrêté royal concerne une modification technique apportée suite à la modification de la loi du 5 août 1992 sur la fonction de police par la loi du 22 mai 2019 modifiant diverses dispositions en ce qui concerne la gestion de l'information policière. La fonction de « conseiller en sécurité et en protection de la vie privée » est abrogée et remplacée par celle de « délégué à la protection des données » par la loi du 30 juillet 2018 relative à la protection des personnes physiques à l'égard des traitements de données à caractère personnel.

Article 15.

L'article 15 du présent projet d'Arrêté royal concerne une modification technique apportée suite à la modification de la loi du 5 août 1992 sur la fonction de police par la loi du 22 mai 2019 modifiant diverses dispositions en ce qui concerne la gestion de l'information policière. La fonction de « conseiller en sécurité et en protection de la vie privée » est abrogée et remplacée par celle de « délégué à la protection des données » par la loi du 30 juillet 2018 relative à la protection des personnes physiques à l'égard des traitements de données à caractère personnel.

HOOFDSTUK 2. - Wijziging van het koninklijk besluit van 23 april 2018 betreffende de gemeenschappelijke gegevensbank Haatpropagandisten en tot uitvoering van sommige bepalingen van de afdeling 1bis 'Het informatiebeheer' van hoofdstuk IV van de wet op het politieambt

Artikel 13.

Artikel 13 van voorliggend Koninklijk besluit wijzigt een aantal definities in artikel 1 van het koninklijk besluit van 23 april 2018 betreffende de gemeenschappelijke gegevensbank Haatpropagandisten en tot uitvoering van sommige bepalingen van de afdeling 1bis 'Het informatiebeheer' van hoofdstuk IV van de wet op het politieambt, naar aanleiding van de wijziging van de wet van 5 augustus 1992 op het politieambt door de wet van 22 mei 2019 tot wijziging van diverse bepalingen wat het politionele informatiebeheer betreft.

Artikel 14.

Artikel 14 van voorliggend ontwerp van Koninklijk besluit betreft een technische wijziging doorgevoerd naar aanleiding van de wijziging van de wet van 5 augustus 1992 op het politieambt door de wet van 22 mei 2019 tot wijziging van diverse bepalingen wat het politionele informatiebeheer betreft. De functie van "consulent voor de veiligheid en de bescherming van de persoonlijke levenssfeer" werd opgeheven en vervangen door "functionaris van de gegevensbescherming" door de wet van 30 juli 2018 betreffende de bescherming van natuurlijke personen met betrekking tot de verwerking van persoonsgegevens.

Artikel 15.

Artikel 15 van voorliggend ontwerp van Koninklijk besluit betreft een technische wijziging doorgevoerd naar aanleiding van de wijziging van de wet van 5 augustus 1992 op het politieambt door de wet van 22 mei 2019 tot wijziging van diverse bepalingen wat het politionele informatiebeheer betreft. De functie van "consulent voor de veiligheid en de bescherming van de persoonlijke levenssfeer" werd opgeheven en vervangen door "functionaris van de gegevensbescherming" door de wet van 30 juli 2018 betreffende de bescherming van natuurlijke personen met betrekking tot de verwerking van persoonsgegevens.

Article 16.

L'article 16 du présent projet d'Arrêté royal concerne une modification technique apportée suite à la modification de la loi du 5 août 1992 sur la fonction de police par la loi du 22 mai 2019 modifiant diverses dispositions en ce qui concerne la gestion de l'information policière.

En sus, il a été proposé que l'Administration générale de la Trésorerie, l'autorité compétente en matière de de sanctions financières en gelant les fonds et les ressources économiques des personnes et entités qui commettent ou tentent de commettre des infractions terroristes, les facilitent ou y participent, puisse également bénéficier d'un accès direct à la banque de données commune Propagandistes de haine, conformément à l'article 44/11/3ter, §3, de la loi sur la fonction de police. Concrètement, l'administration générale de la Trésorerie doit pouvoir avoir la possibilité d'insérer lui-même les décisions qu'il prend dans cette banque de données commune, ce qui en soi motive la nécessité d'un accès direct de l'administration générale de la Trésorerie à la banque de données commune Propagandistes de haine. Il est évident que ceci porte uniquement sur les décisions relatives aux personnes ayant déjà été reprises dans la Banque de données commune selon la procédure appropriée. La finalité pour laquelle l'Administration générale de la Trésorerie disposera d'un accès direct, est que c'est aux fins d'y intégrer ses propres décisions prises dans le cadre de sa compétence en matière de sanctions financières comme décrit dans l'arrêté royal du 28 décembre 2006 relatif aux mesures restrictives spécifiques à l'encontre de certaines personnes et entités dans le cadre de la lutte contre le financement du terrorisme et la loi du 13 mai 2003 relative à la mise en œuvre des mesures restrictives adoptées par le Conseil de l'Union européenne à l'encontre d'Etats, de certaines personnes et entités.

Par ailleurs, l'Organe de Contrôle de l'Information Policière et le Comité permanent de contrôle des services de renseignement et de sécurité reçoivent aussi un accès direct à la banque de données Propagandistes de haine. Conformément au nouvel article 44/11/3ter, §1er, deuxième alinéa, inséré par la loi du 22 mai 2019 modifiant diverses dispositions en ce qui concerne la gestion de l'information policière, les deux organes ont reçu un accès direct à tout ou partie des banques de données communes dans le cadre de

Artikel 16.

Artikel 16 van voorliggend ontwerp van Koninklijk besluit betreft een technische wijziging doorgevoerd naar aanleiding van de wijziging van de wet van 5 augustus 1992 op het politieambt door de wet van 22 mei 2019 tot wijziging van diverse bepalingen wat het politionele informatiebeheer betreft.

Bovenop deze wijzigingen werd er voorgesteld dat de Algemene administratie van de Thesaurie, de bevoegde overheid op het vlak van financiële sancties door het bevriezen van tegoeden en economische middelen van personen of entiteiten die terroristische misdrijven plegen of pogen te plegen, ze vergemakkelijken of eraan meewerken, ook zou kunnen gebruik maken van een rechtstreekse toegang tot de gemeenschappelijke gegevensbank Haatpropagandisten, overeenkomstig artikel 44/11/3ter, §3, van de wet op het politieambt. In concreto dient de Algemene administratie van de Thesaurie over de mogelijkheid te beschikken om zelf haar eigen beslissingen op te nemen in deze gemeenschappelijke gegevensbank. Hetgeen op zich de noodzaak van een rechtstreekse toegang voor de Algemene administratie van de Thesaurie tot de algemene gegevensbank Haatpropagandisten rechtvaardigt. Het spreekt voor zich dat dit enkel betrekking heeft op de beslissingen betreffende de personen die reeds werden opgenomen in de Gemeenschappelijke gegevensbank volgens de gepaste procedure. De rechtstreekse toegang waarover de Algemene administratie van de Thesaurie zal beschikken, beoogt de registratie van haar eigen beslissingen die zij neemt in het kader van haar bevoegdheden m.b.t. financiële sancties zoals beschreven in het koninklijk besluit van 28 december 2006 inzake specifieke beperkende maatregelen tegen bepaalde personen en entiteiten met het oog op de strijd tegen de financiering van het terrorisme en in de wet van 13 mei 2003 inzake de tenuitvoerlegging van de beperkende maatregelen die genomen worden door de Raad van de Europese Unie ten aanzien van Staten, sommige personen en entiteiten.

Daarnaast krijgen het Controleorgaan op de verwerking van de Politionele Informatie en het Vast Comité van Toezicht op de inlichtingen- en veiligheidsdiensten, rechtstreekse toegang tot de gegevensbank Haatpropagandisten. Overeenkomstig het nieuwe artikel 44/11/3ter, §1, tweede lid, zoals ingevoegd door de wet van 22 mei 2019 tot wijziging van diverse bepalingen wat het politionele informatiebeheer betreft, kregen beide organen In het kader van de uitoefening van hun opdrachten bedoeld

l'exercice de leurs missions visées à l'article 44/11/3quinquies/2 de la loi sur la fonction de police.

Article 17.

L'article 17 du présent projet d'Arrêté royal concerne une modification technique apportée suite à la modification de la loi du 5 août 1992 sur la fonction de police par la loi du 22 mai 2019 modifiant diverses dispositions en ce qui concerne la gestion de l'information policière. La fonction de « conseiller en sécurité et en protection de la vie privée » est abrogée et remplacée par celle de « délégué à la protection des données » par la loi du 30 juillet 2018 relative à la protection des personnes physiques à l'égard des traitements de données à caractère personnel.

Article 18.

L'article 18 du présent projet d'Arrêté royal concerne une modification technique apportée à la suite de l'abrogation de la loi du 8 décembre 1992 relative à la protection de la vie privée à l'égard des traitements de données à caractère personnel par la loi du 30 juillet 2018 relative à la protection des personnes physiques à l'égard des traitements des données personnelles.

in artikel 44/11/3quinquies/2 van de Wet op het Politieambt rechtstreekse toegang tot het geheel of een deel van de gemeenschappelijke gegevensbanken.

Artikel 17.

Artikel 17 van voorliggend ontwerp van Koninklijk besluit betreft een technische wijziging doorgevoerd naar aanleiding van de wijziging van de wet van 5 augustus 1992 op het politieambt door de wet van 22 mei 2019 tot wijziging van diverse bepalingen wat het politionele informatiebeheer betreft. De functie van "consulent voor de veiligheid en de bescherming van de persoonlijke levenssfeer" werd opgeheven en vervangen door "functionaris van de gegevensbescherming" door de wet van 30 juli 2018 betreffende de bescherming van natuurlijke personen met betrekking tot de verwerking van persoonsgegevens.

Artikel 18.

Artikel 18 van voorliggend ontwerp van Koninklijk besluit betreft een technische wijziging doorgevoerd naar aanleiding van de opheffing van de wet van 8 december 1992 tot bescherming van de persoonlijke levenssfeer ten opzichte van de verwerking van persoonsgegevens door de wet van 30 juli 2018 betreffende de bescherming van natuurlijke personen met betrekking tot de verwerking van persoonsgegevens.

Article 19.

L'article 9 fixe l'entrée en vigueur de l'Arrêté. Ce projet d'Arrêté reprend des mesures importantes pour la bonne exécution de certaines missions incombant à plusieurs services dans le cadre de la lutte contre le terrorisme. Les dispositions contenues dans l'actuel projet devraient donc être appliquées le plus rapidement possible.

Artikel 19.

Artikel 9 bepaalt de inwerkingtreding van het besluit. Het ontwerp van het besluit bevat belangrijke maatregelen inzake de goede uitvoering van bepaalde opdrachten toegekend aan meerdere diensten in het kader van de strijd tegen het terrorisme. De bepalingen van huidig ontwerp moeten bijgevolg zo snel mogelijk worden toegepast.

Article 20.

Cet article concerne l'exécution du présent Arrêté.

Artikel 20.

Dit artikel betreft de uitvoering van voorliggend besluit.

Le Vice-Premier Ministre et Ministre de la Justice,

De Vice-eerste Minister en Minister van Justitie,

Koen GEENS

Le Ministre de la Sécurité et de l'Intérieur,

De Minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken,

Pieter DE CREM